

# أطيت الحي

د. إيهاب سلام

رواية

رقم الإيداع: ٨٦٢٣ / ٢٠٠٢  
الترقيم الدولي: ٤ - ٢٣٧ - ٢٨٧ - ٩٧٧

© حقوق النشر والطبع والتوزيع محفوظة للمؤلف / ٢٠٠٢

**دار الكتب العلمية للنشر والتوزيع**

٥٠ شارع الشيخ ربحان - الدور الأول - شقة ١٢

عابدين - القاهرة ☎ : ٧٩٥٤٢٢٩

E-Mail: sbh@link.net

## عاش ميتا ومات حيا

عشت جباناً مغلوباً على أمري، وربما أموت جباناً، أو اقضي على ضعفي. لذلك حينما بدأت في رواية سيرتي قمت بحجب أسماء البلاد التي عشت ونزحت إليها وكذلك أسماء الأشخاص الذين عرفتهم في هذه البلاد. والسبب في ذكر أسماء وهمية أنني لا أريد أن أتعرض للاغتيال أو المحاكمة أو المطاردة. أريد أن أقضي عمري سعيداً هانئاً، ولكن أجد نفسي مندفعة لرواية ما حدث لي. وقد فكرت أن لا أذكر أسماء وأنا أكتب وألجأ إلى النعوت فقط لكن النعوت كانت طويلة مما يثير الملل لدى القارئ. لذلك عدلت عن فكرتي الأولى حتى يستسيغ القارئ السرد دون مضمض ولا أجد في السرد مشاكل تذكر.

قصتي غريبة فعلاً. إن قصتي قصة رجل عاش ميتاً. ومات حياً. فكيف حدث ذلك؟ .. دعوني أروي لكم القصة. منذ أن ركبت الطائرة من بلادي وأسميها (قاف) في ساعة متأخرة من الليل. كان الغسق يملأ المكان. وكان المطار مظلماً إلا من الإشارات الضوئية على الطرق الرئيسية. والطائرة قابعة كالنسر توشك أن تختطف الناس في جوفها. تنتظر أن تمتلئ بالركاب لتطير بهم. دخلت الطائرة لأجلس على مقعد بالدرجة السياحية في منتصف الطائرة. كان شعري الأسود قد اختفى وحل بدلاً منه شعر أشقر أو ذهبي إذا أردتم الدقة. وكانت عيناوي العسلية قد غطتها عدستين لاصقتين. تمرنت

كثيراً على استعمالهما حتى أجدت التمرين. وارتدي ملابس فاخرة لم أرتدها في حياتي الأولى كأني وجيه من وجهاء القوم. ولو عرف الناس وظيفتي الأولى لامتعصوا من الجلوس بجانبني.

حاولت أن أتطلع حولي على الجالسين لأكشف من منهم يرصدني أو من منهم يراقبني، أو أن هناك من يتتبعني من الوجوه التي رأيتها من قبل، غير أنني لم أعثر على أحد. وتأكدت أنني إذا حفظت الوجوه المحيطة بي، وشاهدتها بعد نزولي من الطائرة، ثم رأيتها بعد ذلك في طريقي، فإن ذلك يدل على أن هناك مراقبين ورائي. ولماذا يتبعني أحد؟ .. لعلمهم يخشون أن أفشي السر في نفي خارج البلاد. ولما حفظت الوجوه بدقة استسلمت لنوم عميق، لم أحس بمثل له منذ شهور في المعتقل.

كانت المرة الأولى التي أركب فيها طائرة. ولا أعرف إلى أي بلد اتجه. وخشيت أن أقرأ التذكرة فأواجه بجهلي المطبق باللغة التي كتبت بها. وكنت قد سمعت ذات مرة أنها تكتب باللغة الإنجليزية. أما اللغة العربية فلا تستعمل في تذاكر السفر بالطائرات.

رحت في سبات عميق لم أفق إلا والمضيفة تنبهني إلى أن أفرد مائدة الطعام الصغيرة أمامي لأتناول وجبتي. هكذا قذفوا بي في الطائرة دون أن أعرف أصول ركوبها، وقذفوا بي إلى ذلك البلد الذي سأنزل فيه دون أن أعرف شيئاً عنه. وأعطوني سلسلة من التعليمات حفظتها عن ظهر قلب. وكان علي أن اتبعها وإلا ضللت.

ومن ضمن التعليمات أن أنسي اسمي ولقبني، وتم التنبيه علي أن أذكر الاسم الجديد الذي اختير لي. وسقط الاسم القديم كما تسقط سلسلة ذهبية من

العنق لأسباب خارجة عن إرادة صاحبها. وعقدت لي عدة امتحانات للتأكد من أنني نسيت اسمي ولقبى السابقين وأصبحت لا أعرف غير اسمي ولقبى الجديدين. كانوا يعرفون أنني أمي، لا أقرأ ولا أكتب، ولا أتمكن إلا من التوقيع باسمي ولقبى القديمين عند استلام مرتبي، فعلموني اسمي ولقبى الجديدين والكتابة والتوقيع بهما باللغة الإنجليزية، وأتقنت الكتابة والتوقيع بهما، ولكن لم أعرف كيف أقرأ. ولم تكن هناك أهمية لأن أتقن القراءة باللغة العربية والكتابة بها لأن مقصدهم لم يكن البقاء في دولة عربية.

كان مرتبي الذي أوقع باستلامه في أول كل شهر مرتبا هزيعا، لذلك كنت أعيش في شقة صغيرة تحت الأرض مع عائلتي الكبيرة. ويبدو أن وضعي المؤلم هو الذي أوحى إليهم أن يلفقوا لي التهمة بجدارة.

لقد وجدت نفسي متهما بقتل رئيس دولة (قاف). كنت أقوم بتنظيف مكتب الرئيس وحجرتة باعتباري من عمال النظافة بالرئاسة، ولم أتنبه إلى أن الرئيس جالس على مكتبه. وفجأة دخلوا علي، وأحاطوني. وشاهدت رئيس الدولة ينزف منه الدم، ثم وجه إلي كبيرهم سؤالا: لم قتلته؟ .. ولم يسألوني: هل أنت القاتل؟ .. ولم أنطق وقتها بشيء، أصابني ذهول.

وتم القبض على وإيداعي السجن، وبسرعة عقدت لي محاكمة، ثم بعد أيام صدر ضدي الحكم بالإعدام، وتم التصديق عليه من الجهات الرسمية. وأودعت زنزانة منفردة استعدادا لأنال جزائي.

تم الإعلان عن إعدامي فجر يوم من الأيام، ونشرت الصحف في اليوم التالي نبأ توقيع القصاص العادل من قاتل رئيس الدولة.

وبعد يومين، كان كل شيء قد اختلف. كنت معتزاً بشاربي، فتم حلقه.  
كنت أسود الشعر، فأصبحت ذهبي الشعر. وحولوا لون عيني. وهكذا غيروا  
من ملامحي ومعالمي. وغادرت البلد إلى بلد أخرى. لا أعرف لغة أهلها،  
ولم تطأ قدمي شوارعها من قبل.

وكانت التعليمات التي صدرت إلي أن استلم راتباً شهرياً من مصرف  
معين، كتبوا اسمه في ورقة بلغة البلد الذي نفيت إليه. وأن أبرز جواز  
سفري للمصرفي ليسلمني الراتب. وأن أقصد عمارة معينة بها شقة مؤجرة  
باسمي الجديد. وأن أعيش فيها معتزلاً عن الناس إلى أن يوافيني الأجل.  
وذلك سوف يرفع من مقامي عندهم من ساع في مبنى الرئاسة إلى شريد  
ثري منعزل عن الناس. وأفهموني أنني لو حدث قيد أنملة عن مخططهم فقد  
أفارق الحياة أو على الأقل يمنعوني عني الراتب ويصادرون جواز السفر  
وتحول إلى شريد فقير لا مورد له وقد يحدث أن أدخل سجن البلد الذي  
نفيت إليه ولا أخرج.

وهكذا وأنا أعيش، كنت أعيش في فقر مدقع فكأنني ميت. عشت ميتاً وأنا  
بعد أن أعلن إعدامي أصبحت حياً. وعلى أن أمارس حياة جديدة باسم جديد  
في بلد جديد. ولا أفكر يوماً أن أعود إلى الوطن، أو استرد اسمي المـؤود  
وإلا عدت ميتاً.

## أقتل الشوق أدفن الفكر

قارنت حالي وأنا في بلدي وبين حالي في هذا البلد الجديد. رأيت اختلافا كبيرا كاختلاف السماء والأرض..

بدأت حياتي فقيرا فقرا مدقعا. كنا نتغذى ونتعشى فولا أو فلافل أو باذنجان أو بطاطس تشتريه أمي لنا من السوق. تخشى لأن تصنعه في البيت لأنها سوف تشتري موقدا أو زيتا وتقشر وتهرس وتطبخ، وكل ذلك يكلفها مالا لا يوازي المال الذي تصرفه على الشراء من السوق - هكذا كان رأيها - وكان أبي يلقي عليها عشرة قروش كل صباح ويقول لها: تصرفي. ويذهب إلى عمله عتالا في مخازن السكك الحديدية.

ولم تكن تكف عن الإنجاب كأنها أرنبه ولود. لم يرها الناس إلا وهي حامل. وقالت يوما: ماذا تفعل هذه القروش العشرة؟ .. فيقول لها: الشاطرة تغزل برجل حمار. وأين هي رجل الحمار؟ ألا تحتاج إلى مال لشرائها. وأين هو الغزل. ألا يتطلب رأس مال؟ .. تستسلم دائما وتتساعل: ولم يفترض أنني ماهرة في الغزل؟ .. وتتصرف بالتسول مرة. أو بالاقتراض مرة ولا ترد القرض. وقد لا يقبله من أعطائها إياه. فقد أعطائها إياه في صورة صدقة، ولم تكن تدري. وكانت تأخذنا - أنا واخوتي - في المواسم والمناسبات إلى ضريح من الأضرحة القريبة منا لنتناول فيه الصدقات في صورة أكل: لحم أو أرز مدفونا في خبز مبلول من أثر ماء المأكولات.

ولما سألت أبي: لم لا أدخل المدرسة مثلي مثل الآخرين من الفتيان؟ ..  
أجاب إجابة قاطعة: ليس لدي إمكانات. وهكذا أصبحت أميا لأن قدمي لم  
تطرقا باب المدرسة.

جئت يوما أبلغ أمي أنني قبلت ساعيا في الرئاسة. زغردت. وجاء أبي  
فسمع الزغرودة، وتساءل عن السبب، فأخبرته عن سببها. استغرب وقال  
مستعجبا: الرئاسة. لم يصدق لكني عملت هناك. وتحسنت حالنا قليلا. وبدأت  
أعود على أن أنظف وامسح وأزيل التراب من على المكاتب والأثاثات.  
وأقاضي مرتبا هزيلا لكنه أنقذني وأنقذ عائلتي من الجوع. ولو أننا لم نصل  
إلى درجة الإشباع، لأنه لم يكن يكفي في ذلك الزمن الرمادي. والأم أرنبية  
لا تكف عن الحمل. وقد يموت أطفالها من الجوع لكنها تستمر في الإنجاب  
حتى تعوض ما فقدته كأنها فقدت لآلى منثورة.

أما الآن فأنا وحدي في بلد غريب عني. لا أعرف لغة أهله. أعيش في  
شقة مؤنثة. صغيرة حقا لكنها كافية. حملني سائق سيارة الأجرة من المطر  
إلى العنوان الذي سلم إلي قبل الرحيل. وفتح لي جارس المبنى، ولما عرفني  
أعطاني مفتاح الشقة. كانت الترتيبات معدة فعلا. أسلمه جواز السفر، فينحني  
مبتهجا، ويسلمني مفتاح الشقة. ويصعد معي إلى الدور الثاني إلى شقتي.  
ويفتح الباب وينصرف. ولما دخلت رأيت على شمالي مطبخا وعلى يميني  
حائطا به دولا يمكن أن أضع فيه البصل والثوم والصلصة والأشياء التي  
لا تحتاج لوضعها في الثلاجة. ولما تعمقت في الشقة وقد انسحب الحارس  
وقفل الباب، وأنا أحمل حقيبتي بها ملابس جديدة من كل نوع ملابس داخلية  
وخارجية. وضعت الحقيبة وعدت لأفحص الشقة. تأملت المطبخ فوجدت أن  
به كل المعدات. ثلاجة وبوتاجاز وأكواب وأطباق ومعدات المائدة كالسكاكين



والشوك والملاعق. ودخلت إلى الحمام فوجدته نظيفا تحيط حمامه الصغير ستارة بنية. وبه غسالة كهربائية. ودخلت إلى حجرة صغيرة بها كنبه تصلح أن تكون سريرا. ثم تليها حجرة أخرى واسعة بها سريران أو كنبتان تتحولان إلى سريرين في المساء ويمكن للمرء أن يعولها إلى كنبتين في الصباح، ولو أنني اكتشفت ذلك بعد لأي فقد كنت أنام على حصيرة خشنة على الأرض في بلدي. ثم هناك في نفس الحجرة مائدة صغيرة حواليتها أربعة مقاعد. ودولاب في مواجهة السريرين، ومقاعد خشبية ذات شلت إسفنجية. ومائدة صغيرة أمام المقاعد، وضعت عليها مزهرية خالية من الورد. كل ذلك هو الثمن؟.. ثمن اتهامي بقتل رئيس الدولة والحكم علي بالإعدام وتهريبي خارج البلاد باسم جديد لأحيا حياة جديدة ليس فيها ماض، على أن لا أتفوه بكلمة أو انطق بحرف مما حدث. وإلا تم تنفيذ حكم الإعدام في دون أن أدري. وإذا اشتقت إلى بلادي يوما، فعلي أن أقتل الشوق، وإذا فكرت يوما في عائلتي الكبيرة، فعلي أن أدفن الفكر ولا أذيع خبرا.

وفي اليوم التالي، بعد نوم قلق، ربما لأنني غيرت مكان نومي من زنزانة في سجن بلدي، إلى شقة في بلد جديد، ذهبت إلى المصرف. ومعى ورقة بها رقم حسابي الجاري واسم المصرف، قدمتها للصراف، فسألني بلغته كم أريد، لم أدر بما أجيب. طلب واحدا ممن يعرفون لغتي، وسألني: كم تريد؟ .. قلت له: على الأقل ثلاثة أرباع ما في الحساب.

تكلم الرجل مع الصراف، فأعطاني شيكا لأوقعه. وقعته بالطريقة التي علموني إياها في بلدي القديم. وقد تذكرت المثل الذي يقول: التعليم في الكبر كالنقش على الماء وفي الصغر كالنقش على الحجر. وكنت قد تعلمت بصعوبة في الفترة بين انتظار الإعدام إلى تهريبي خارج البلاد كيف أوقع

الإمضاء الذي أبلغ به المصرف في البلد الجديد (ميم). وتأمل الصراف التوقيع وطلب جواز السفر، فأطلق آهة منه، عرفت منها أن لي شأنًا وأنا لا أدري. ولكن ما هو مكتوب في جواز السفر لا أعرفه لأنه مكتوب بلغة بلدي واللغة الإنجليزية، واللغتان لا أعرف فيهما حرفًا.

حاولت أن أعرف هل أنا مراقب؟ .. تلفت حولي بعد خروجي من المصرف، لم أجد أحدا يتتبعني. وكان المصرف قريبًا من البيت، فلم أجد مشقة في الوصول إليه، ولم يحدث أن تهت عنه. وقررت أن اشتري شيئًا لآكله، وإذ بي أمر على مطعم، فوجدت أن أدخله لعلني أكل فيه، وتفاهمت مع النادل على أن يأتيني بأرز، وفي نفس الوقت، نصف دجاجة، وسلطة. وتوقفنا كثيرًا عند فهم كلمة سلطة، حتى رأيت نادلا آخر يحملها إلى مائدة أخرى، فأشرت إليه بها، ففهم. ونطق باسمها، فبدأت أحفظه. حفظت نطق ألفاظ الأرز والدجاج والسلطة بلغة البلد الجديد. سألتني ما إذا كنت أريد خمرا، فلم أفهم. سألتني ما إذا كنت أريد بيرة، فرفضت. وقلت له: ماء. استغرب الكلمة فأشرت إليه بكوب ماء موضوع على المائدة قريبة، ثم مثلت أمامه أنني أشربه ففهم.

استغرق النادل معي كثيرا من الوقت، وظهرت عليه علامات السأم. وأنا أردد في رأسي الكلمات الأربعة التي تعلمتها. وسوف آتي لأطلبها في المرة الثانية. يجب أن أبحث عن مدرسة أتعلم فيها لغة هذه البلدة (ميم)، فمادام معي نقود كافية فلم لا أتعلم. ما منعني ممن التعلم هو أبي الذي كان عتالا فقيرا، واعتقد أن النقود كثيرة الآن، لقد اجزلوا لي العطاء حتى لا أعترض على قبولي الاتهام بالقتل، وتحملني العقوبة الصورية، وموافقتي على مغادرة (قاف) بلدي تحت جناح الظلام والتزام الصمت إلى الأبد.

وجاء النادل بالأكل. ووضع بجانب الدجاجة بعض الخضراوات ففرحت، ووضعتها على الأرز. وأكلت حتى شبعت. لم أذق الدجاج في حياتي الأولى. وإن كنت قد أكلت اللحم حينما كنا نتسابق إليه على موزعه أمام الضريح. ونتصارع لنستلم الخبز به اللحم. واستغربت فعلا أنني كنت أعيش في بلدي، ولو أنني كنت في حكم الميت. والآن أنا ميت في حكم القانون، تم إعدامي، ولو أنني أعيش في بلد آخر. غريبة هي الحياة! .. ماذا يفعل أبي وأمي الآن؟ .. وماذا يفعل أخوتي؟ .. هل يطاردهم العار أم أن الناس لم تلتفت إلى مرتكب جريمة قتل الرئيس؟ .. لعلم عرفوا أن أخاهم قتل الرئيس، وأنه تم الحكم عليه بالإعدام، وأن جثته تم دفنها في مقبرة مجهولة المكان تحت التراب، وأن قبره يجب أن يكون غير معروف للناس، ولم تسلم جثته إلى ذويه، لأن هذه هي مشيئة الحكام الجدد، ولعلم لن يعرفوا أبدا أن أخاهم لا يزال على قيد الحياة. ويأكل الآن أرزا بالخضراوات. ومعه نصف دجاجة، ويزدرد الماء بنهم حتى أنهى زجاجة الماء الصحي. وأن أخاهم معه نقود لم يحلم بأن تكون في جيبه من قبل.

## حلم غريب أم كابوس لطيف

هل أدفن نفسي في شقتي؟ .. هل استمر سجيناً في هذه الشقة في ذلك البلد الجديد؟ .. لأخرج وأنفسح، وأفرج قليلاً عن كربى، الجيب الآن ملآن بالمال، والملابس فاخرة. الحمد لله أنهم لم يشتروا لى ملابس عامل أو ساعى، إنما اشتروا لى بذل فاخرة، وارتديت واحدة منها فى سفرى. بالإضافة إلى القمصان والملابس الداخلية وثياب النوم. لكنهم لم يضعوا أربطة للعنق ليبدو الإنسان وجيهاً. لعلمهم أدركوا أنني ساعى لا يفهم فى أربطة العنق.

خرجت والثلج القطنى بدأ يتساقط. مشهد لم أكن أفكر يوماً أن أراه. لم يكن الجو بارداً، كان نقياً، تستمتع فيه بالتنفس الهادئ الجميل. فهمت فيما بعد أن الثلوج القطنية تتساقط فتوقف تيارات الهواء الثلجية وتحيل المكان إلى مكان دافئ، لأنها تحصر حرارة الأرض بين الأرض والسحب المتركمة السوداء.

عبرت الشارع، أتمشى تحت المنازل، تفادياً للندف، حتى صادفت ملهى ليلياً، وماذا لو كان غالبياً؟ .. هذه مرة أدخله ولو وجدته غالبياً فلن يرانى بعد ذلك. ولكن لما دخلته وجدته مقهى وليس ملهى. نادراً ما كنت أجلس فى بلدى القديم إلى مقهى لأن المال لم يكن متوفراً. كان ثمن الشاي أو القهوة أو النارجيلة يضلّع الجيب ويمكن أن يسد رفق أخ من أخوتي الصغار، لذلك

كنت استتكف أن اتخذ المقهى مجلسا لي. أما الآن وقد أجزلوا لي العطاء فلا بأس أن أتمتع. أنا محكوم علي بالإبعاد، ولا يجوز أن أعترض، إن اعتراضي سيذهب سدى، وقد يتم تصفيتي. ولم أعترض؟ .. هل كنت في بلدي سوف أصل إلى هذه المرتبة من الرقي؟ .. إنني أعيش في حلم غريب أو كابوس لطيف لا أدري بالضبط فالعز الذي أعيشه يلوته الشوق للوطن فيبدو عزا مرا أو مرا لذيذا.

لما دخلت المقهى، جاء نادل يسألني ماذا أريد؟ .. قلت له بلغة عربية: شاي. سمعت ضحكة لفتاة، وغرقت في الضحك، لما استمررت أردد كلمة الشاي باللغة العربية. ونطقت اسمه باللغة الجديدة لغة (ميم). التفت إليها وسألتها: هل تجيدين العربية؟ .. قالت: وأسوقها أيضا. سألت: ما هي؟. قالت العربية. مرحلة تلك الفتاة جعلت الدفء يدخل قلبي من أول الكلام معها، شعرت فجأة أنني انتقلت إلى الوطن العزيز. ثم انتقلت للجلوس بجانبها. وسألتني من أي بلد أنت؟ ... قلت: ليس من التعليمات أن أتفوه باسمها. قالت: لا تقل. أنا عرفت من أي بلد أنت. أنا من نفس البلد (قاف).

ثم سألت: ماذا تعمل؟ ..

هل أجيب عليها وأقول لها بصدق أم أكذب. قلت لها: إنني سائح. استغربت قلبي، وسألت: وهل تسيح في بلاد لا تعرف لغاتها؟ .. قلت بسذاجة: ليس مصرحا لي بالتصريح. قالت: على راحتك. سألتها: وأنت ماذا تعملين؟ .. قالت دون أن تعترض لأنني لم أبج لها بعلمي فكيف تصرح بعملها: راقصة. لكن ليس في هذا المقهى. اندهشت وأنا أقول: راقصة؟! .. قالت ساخرة: راقصة في المساء وطالبة في الصباح. سألت: ماذا تدرسين؟ .. قالت: أدرس نظرية الذرة؟ .. قلت: وما هي الذرة؟ .. سألت: ألا

تعرف؟ .. قلت: الحقيقة أنني جاهل وأمي .. حتى لا أعرف اللغة العربية كتابة. وكما تسمعين لا أتكلم إلا باللهجة العامية لبلدنا (قاف). أنا أبحث الآن عن مدرس أو مدرسة أتعلم منه لغة هذا البلد الذي أعيش فيه.

سألت مندهشة: ألسنت سائحاً؟ .. ثم سألت: ألم تقل لي إنك سائح؟..

جاء النادل بالشاي، ووضعها أمامي، وحاولت أن أتلصص من الإجابة، غير أنها رددت السؤال مرة أخرى، فقلت لها هامساً: يبدو أنني مجبر على العيش في هذا البلد إلى أجل غير مسمى. قالت مستغربة: أنت حكايتك حكاية. قلت هامساً: وغير مصرح لي بحكايتها. سألت: معنى ذلك أنني لا يجوز أن أسألك أي أسئلة؟ .. قلت: نعم .. أرجوك. ثم سألتها: لكن كيف توفيق بين الرقص والدراسة؟.. قالت: إن نمرتي في الملهى الليلي تبدأ في الساعة الثامنة وتنتهي في الساعة التاسعة. وأعود لأستذكر حتى الثانية عشرة. ثم اذهب إلى الجامعة في الصباح. وأدرس حتى الثانية عشرة بعد الظهر. وأعود لأنام قليلاً. وقد أخرج الساعة السادسة لأتمشى أو أجلس في هذا المقهى. سألتها: هل بيتك قريب من هنا. قالت: أنا أحب القرب. الشيء البعيد هو الجامعة، لذلك اضطر إلى أن أركب المترو في الصباح إليها. سألتها: وهل الأساتذة يعرفون أنك راقصة. قالت: لا .. أنا في الليل ألون وجهي بالمساحيق فيختفي شكلي تماماً. وأرقص الرقص الشرقي فيستمع رواد الملهى به. سألتها: ألسنت في بعثة دراسية؟ .. قالت: لا .. جئت لأتعلم على حسابي. غير أن والدي أصيبا في حادث وامتعت عني نقودهما. لا أدري ربما ماتا .. ولذلك اضطررت للعمل حتى استكمل تعليمي. قلت: وألم تجيدي غير الرقص تعملين به؟ .. قالت ضاحكة: وماله الرقص .. إنه يبعدني عن عيون الجواسيس .. ربما لو عرفوا أنني أدرس الذرة لقتلوني ..

ارتعدت من سيرة القتل. وماذا يحدث لو عرفت أنني متهم بالقتل وأنتي مبعده عن بلدي؟ .. يجب أن أكون كتوما كما صدرت إلي الأوامر قبل الحكم بالإعدام.

قالت: أنا أستاذن لأن نمرتي حانت. قلت: هل سمحت لي أن أراك وأنت ترقصين؟ .. قالت: وما المانع؟ .. وسوف نتعشى على حسابي .. هذه المرة فقط، فأنت من بلدي.

في الطريق إلى الملهى برزت في رأسي فكرة، جعلتني اضطرب قليلا. ما يمنع هذه الفتاة أن تكون مدسوسة في طريقي لتراقبني؟ .. وما المانع حقا؟ .. لتراقبني فهذه هي المراقبة اللذيذة. يظل هذا الجمال يعيش معك كظلك يرصد حركاتك وسكناتك. أليس ذلك ممتعا؟ .. وأنت الآن ميت فلن تشعر بقيد على حريتك. أنت حي تفكر وتشعر وتحس وتأكل وتشرب ربما. لكن تم أقصاؤك من وطنك فكأنك مت. أنا الميت الحي. صنف من الناس نادر الوجود ولكنه موجود. ولم تذهب بعيدا؟ .. أليس هؤلاء المنفيون أو اللاجئين يعدون في حكم الموتى لأنهم بلا أوطان تحميهم.

رأيتها وهي ترقص. رائعة فعلا فاتنة عارية. لأول مرة أرى امرأة شبه عارية. حتى أمي لم أرها في مثل هذا الوضع صدفه رغم ضيق المكان الذي نعيش فيه.

كان النهدان يترجرجان. والفخذان يرتعشان. والعينان تغمران. واليبدان تلعبان. والقدمان تتحركان كأنها درست الرقص من قبل عدة سنوات. رقص شرقي يعجب الأجانب أهل (ميم). وتذكرت كيف كانت أمي متحفظة، تقضي حوائجها مستترة. تبدل ملابسها بعيدا عن العيون. أولادها الذكور - وخلفها

كلهم ذكور - لم يروا منها حتى شعرها. تقفل عليها باب حجرتها هي وزوجها. لا تسمح لولد أن يمرق داخلا إلا إذا طرق الباب. كنت أتطلع إلى بائعة اليانصيب في الطريق، فتاة متحفظة هي الأخرى، ولكن كل شيء فيها مستتر فيما عدا وجهها. كانت إذا جلست على الرصيف، أجلس على الرصيف المقابل، حتى إذا ما ارتفع ثوبها أرى لحمها، وكثيرا ما يرتفع، واكتشف أن سروالا يغطيه بإحكام. والآن أرى هذه الراقصة تنتثي وتتأود عارية لولا أن بذلة الرقص تستر عورتها قليلا. واستغرب كيف تدرس الذرة وكيف تسمح لنفسها أن ترقص وهي تتعلم؟ .. أنا الأمي لا أفكر أن أرقص؟ .. وهل أنت تعرف كيف ترقص؟ .. إنك حتى لم تتعلم الكلام. كنت تتلجلج وأنت تتكلم حتى مع أخوتك الصغار. تبدو لمن يراك أنك بليه كما يظهر عليك من التلجلج وجدوا فيك الصيد المنشود ليلفقوا له التهمة؟ ..

جاءت بعد الرقص، وقد ارتدت ثيابها كاملة. وسألت: هل تتعشى؟ ..

قلت: وما المانع؟ ..

قالت: على حسابي.

قلت: أنا طوع بنانك.

طلبت لي عشاء فاخرا. يبدو أنها تكسب من حرفتها الكثير. أو لعل الملهى يصرف لها تلك الوجبة ثوابا لما أدته من أداء.

سألتني: هل تعرف كيف تذهب إلى بيتك بعد أن تغادر؟ ..

قلت: ما عليك سوى أن تأخذيني فقط إلى المقهى الذي كنا فيه. وأنا اعرف الطريق بعد ذلك.

قالت: على العموم أنا اسكن بالقرب من المقهى.



وللمفاجأة الكبرى اتضح أنها تسكن في نفس العمارة التي أسكن فيها. أنا  
أسكن في الدور الثاني. وهي تسكن في الدور الرابع. حملنا المصعد إلى  
الدور الرابع لأرى شقتها.

لما دخلنا، خلعت ثيابها أمامي، وارتدت منامتها، وأنا أطلع بها  
كالمبهور. وسألتني: يبدو أنك لم تر امرأة من قبل.

قلت: ولا حتى في المنام.

قالت: كيف؟ ..

قلت: كنت أعود إلى بيت عائلتي مهدود الحيل مكدودا. وأنام دون أن  
أحلم. ولما استيقظ أذهب إلى عملي. وأدور في الدوامة من جديد.

قالت ساخرة: إذن أنت رجل خام. ماذا كنت تعمل؟

قلت: وماذا تنتظرين من رجل أمي أن يعمل هو لا يقرأ ولا يكتب  
وممنوع من الكلام لأحد.

قالت: ما دمت ممنوعا من الكلام فلا تتكلم. ثم سألتني: هل تعرف كيف  
تدلك؟ ..

سألت مستغربا: أدلك؟ ..

قالت: بعد الرقص احتاج إلى تدليك. أنا أصنعه بنفسني. لكن ما دمت  
موجودا فلا بأس أن تقوم به.

قلت: علميني.

قالت: أنت خيبة خالصة!! ..

## المس ولا تتذوق

أدركت من الوهلة الأولى أن الراقصة كائن غريب. إنها لا تصل بي إلى نقطة المنتهى. تسمح لي بأن ألمس، وذلك من خلال التدليك. وحين تفور أعصابي وتثور، تمنعني من مواصلة الزحف. لا تسمح لي أن أذوقها كأنها تقول: ألمس ولا تتذوق.

لما استكفت من التدليك بعد أن علمتني إياه عمليا. خرجت من عندها إلى الدور الثاني من العمارة تائها. أقول أنني لم أشعر بالشهوة في حياتي الماضية أبدا. يبدو أن الفقر سحب مني كل حيوية لذلك كنت أقول إنني ميت بالفعل. ولما بعثت في الحياة تغيرت ظروف حياتي. شعرت بنار متقدة في كل جسدي ولا سبيل إلى إطفائها. رقدت حتى بردت النار وأصبح الجسد هشيما.

اتفقت معها على أن تعطيني درسا كل يوم لمدة ساعة بعد الساعة العاشرة مساء حينما تعود من الملهى. واختلفنا حول اللغة التي يجب أن أتعلّمها أولا. كانت تريد أن تعلمني اللغة العربية لغة بلدي التي لا أعرفها. وتعلمني أسرارها وكيف أكتبها. ولكني كنت أريد أن أتعلّم لغة البلد الذي أعيش فيه. حتى إذا دخلت متجرا سألت عن أشياء بلغتهم فيعرفونها أو إذا دخلت مطعما أستطيع أن أفهم مع النادل بفصاحة دون تلجّج. وأخيرا اقتنعت لكنها أصرّت أن تعلمني اللغتين في وقت واحد كتابة وقراءة، لأن

اللغة الجديدة الثانية لغة ميتة. لا يعرفها إلا سكان (ميم) البلد الذي نعيش فيه. وهم لا يتعدون عشرة ملايين نسمة. وأبديت لها شكى في ذكائى أن أستوعب لغتين في وقت واحد، غير أنها لم تعبأ باعتراضى.

كنت أطلب أن أدلكها بعد عودتها من الرقص، فأحيانا كانت ترفض، وأحيانا تقبل. ولكن بشرط ألا أتعدى حدودى. قلت لها يوما: أنت بهذه الطريقة تعذبننى. قالت: إذن لا تقم بالعمل. قلت: يكفي ما أقوم به .. يكفي. أنا راض. وسألتنى: ألم تتصل بامرأة من قبل؟ .. قلت: أنا محروم من المرأة ... قالت بصراحة: إذا سلمت لك نفسى فقد أحمل وأنا أخاف الحمل. وإذا حملت فيتعذب الطفل معى كما أتعذب.

قلت: نتزوج؟ ..

قالت: كيف أتزوج من شخص لا أعرف ماضيه؟. ولا أعرف شيئا عنه. ثم هو باق في هذه البلاد بينما أنا سأعود. هل يمكنك أن تعود معى؟ .. أجبت بصراحة: لا .. قالت: حينما أعود ومعى طفل ماذا سأقول لهم .. تزوجت. سيسألون: أين زوجك؟ .. ولم لم يأت معك. لن يدركوا أنني صديقة وسيظنون أنني أخدعهم.

قلت: لننتزوج وتبقى معى؟ ..

قالت: ومن أين سوف نعيش؟ ..

قلت: إن هناك راتبا شهريا يسدد في حساب الجاري في المصرف .. وهو يكفي.

سألت: كم تتقاضى؟ ..

قلت: لا أعرف بالضبط لأنني لا آخذه كله. ولكن مضى الآن أكثر من شهر على دخولي هذا البلد .. وأنا أشعر أن ما معي من نقود يفيض كثيرا عن حاجتي. ولم أستعمل المبلغ كله.

قالت تكسر مجاديفي: ولكن حينما نكون معا لن يفيض. وسنعيش في فقر مدقع.

قلت: ولم لا تعملين؟ ..

قالت: أعمل .. وماذا أعمل .. عالمة ذرة. إذا انتهت دراستي فلا حق لي البقاء في هذا البلد. ولا يمكنك أن تحتجزني بدعوى أنك زوجي لأنك ليس من مواطني هذا البلد ..

قلت: ألا تحضرين للدكتوراه في الذرة كما سبق أن قلت لي. فلم لا نرحل لأي بلد وتعملين فيه؟ ..

قالت هازئة: وأصرف عليك يا رجلي.

خجلت من كلامها وسكت، فقالت: لا يمكنني أن أعيش مع رجل لا أعرفه. واضحي بمستقبلي من أجله. وأنا لا أعرف عنه شيئا.

قلت: ولكني - كما قلت لك من قبل - ممنوع من الكلام. غير مصرح لي بالكلام. أخشى لو صرحت لك أن أختفي من الوجود نهائيا. وحينئذ ستقولين إن الميت مات بالفعل.

قالت ضاحكة: هل تظن أنني لن أعرف؟ .. أنا يمكنني أن أعرف إذا رجعت إلى جرائد البلد في الأوقات الماضية. ربما تكون هاربا من حكم معين .. وتتخفى في هذا البلد.

طأطأت رأسي. وقلت: لا داعي لأن نتزوج. ولا داعي لأن تعلميني.  
وأنا أستاذ.

وجدت نفسي سوف أتورط بالاعتراف عن كل شيء لذلك أثرت  
الانصراف.

غادرت شقتها غاضبا، وعدت إلى شقتي. أين سأخرج؟ .. كنت في  
الصباح حتى المساء أعتكف على القراءة والكتابة والقيام بالواجبات التعليمية  
التي تقررها علي، والآن لم اعد أطيق البيت. أشعلت النار في فؤادي.  
وتركتني أتلوى من الألم. كان الفقر مفيدا في غياب الألم. أما الآن فإن طلب  
المتعة صار عذابا.

رن جرس الباب. لأول مرة يرن الجرس. من يعرفني في هذه البلدة.  
لأبد أنهم زبانية الحكم في دولة (قاف) جاءوا ليحذروني من التفوه بكلمة. أو  
لعل حارس العمارة جاء يطلب شيئا. فتحت الباب وجدت سارة واقفة أمامي،  
ترتدي ثيابا تكشف عن صدرها وكتفها.

قالت: هل غضبت مني؟ ..

قلت: ولم أغضب منك؟ .. أنت حرة في جسدك. وليس لي حق أن ألمسه  
بأي شكل من الأشكال إلا بموافقتك.

دخلت. وسمحت لها بالجلوس، فالبيت ليس فيه وثائق ولا كتب ولا  
أوراق. دخلت وقالت: أنا أحافظ على نفسي. إن الأطفال مسئولية. ولن  
استكمل درجة الدكتوراه لو حملت منك.

قلت أهز رأسي بالإيجاب: لك كل الحق.

نظرت فوجدت جواز سفري ملقى على المائدة الصغيرة، وبجانبه حافظة  
نقود كنت قد اشتريتها منذ أيام، وأنا أتجول في الشوارع هائما على وجهي،  
ومفتاح الشقة في سلسلة مفاتيح يبدو وحيدا فيها مثلما أنا وحيد في هذه  
الشقة. مدت يدها لتشاهد جواز السفر. قرأت اسمي: عمران خليل عدنان.  
وسألت: هل هذا اسمك؟ ..

قلت: نعم .. هل أنت تحقيق؟ ..

لم ترد وقرأت: الوظيفة موظف إداري بسفارة (قاف).

تساءلت: أتعمل موظفا ولا تقول لي.

قلت: أنا لا أعمل. ربما ذلك من قبيل التمويه حتى يكون وجودي في هذه  
البلاد مشروعا.

سألت: ألم تذهب إلى السفارة؟ ..

قلت: أنا لا أعرف شيئا عنها حتى مكانها. ولا أعرف أنني مقيد عليها.  
لولا أنك قرأت لما عرفت لأنني أجهل اللغة تماما. قلت لك من قبل إنني  
أمي.

استمرت تقرأ. وقلبت جواز السفر ثم وضعت على المائدة الصغيرة.  
وقالت: أنت حكايتك حكاية.

قلت: وأنت هل تراقبينني؟ ..

سألت: ولم أراقبك؟ ..

قلت: لا أدري ربما تكون تعليمات صدرت إليك. ربما السفارة ذاتها  
أرسلتك ورائي عسى أن أتفوه بكلمة فتخبري المسؤولين بها.

قالت: أنا لا صلة لي بالسفارة على الإطلاق. ولم أذهب إليها أبدا.  
سألت: هل هي مصادفة أن تكون شقتك في نفس العمارة التي أسكن بها؟ ..  
قالت: وهل أنت حينما دخلت المقهى أول مرة والتقينا شاهدتني هناك. أم  
رأيتني أدخل بعدك.

قلت: لا شاهدتك هناك. كنت تجلسين وحدك تحتسين فنجان قهوة.  
قالت: وكيف عرفت أنك سوف تدخل هذه المقهى. وأتعرف بك فيها. ثم  
هل أنا الذي دعوتك لترى رقصي؟ ..  
قلت: لا .. أنا الذي دعوت نفسي.  
قالت: وهل كنت أعرف أنك تسكن معي في نفس العمارة؟  
قلت: الحقيقة .. لا ..

تنهض من على المقعد، وتتقدم مني، وتقرصني في خدي، وأنا أجلس  
على السرير، وتقول: كيف إذن كنت أراقبك؟ .. وهل أنت فار من جريمة؟  
..

أقول غاضبا: لن أقول شيئا.  
في هذه اللحظة، شددتها إلي وقبلتها.. سحبت فمها من فمي، وهما  
ملتصقان بحرارة، وقالت: لم هذا الغدر؟ ..  
أحط خصرها بيدي حتى لا تفر مني، وقلت: بدأت أحبك يا مثيرة .. يا  
فاتنة.

قالت: أنا أحبك لكني متيقظة لأي حركة غدر .. لا تحاول أن تلمسني.  
قلت: أنا لمستك بالفعل، ولكني أحاول أن أتذوقك .. ما اسمك؟ ..

قالت: ألم أقله لك من قبل.

قلت: يبدو أنه لم يكن مألوفاً لي فنسيته.

قالت: اسمي سارة. وأنت عمران.

ضحكت وأنا أرتاب فيها وقلت: نعم اسمي عمران خليل عدنان. ولن

أبوح بشيء غير اسمي.

سألت ساخرة: وهل أنا ألح عليك .. لقد عرفتته من جواز السفر .. ولا

حاجة عندي لأشياء أخرى.



## جليد البلد نار السفارة

كان على شخص مثلي ميت حي أن يغزو العلم بداية. لذلك تعلمت على أيدي الراقصة الذرية سارة أو الذرة الراقصة أصول اللغتين العربية واللغة الجديدة، لغة (ميم). وقالت إن من الممكن أن أتعلّمهما قراءة وكتابة في ظرف سنة كاملة. قلت لها إن الوقت لا أهمية له عندي لأنني أعيش بلا هدف. وسوف انتقل من الآن فصاعداً من هدف إلى آخر حتى أعود حياً. وكان الموت في نظري هو نفي من الوطن بلا جريرة. والحياة في نظري هو أن أشعر بكياني كإنسان يقرأ ويكتب ويتعلم ويأكل ويشرب دون إسراف. ويتنفس بحرية.

ثم قررت ألا أعتمد على سارة في تعلم لغة بلد (ميم). على أساس أنني رأيتها مشغولة بدراساتها. وقررت أن ألتحق بمدرسة لتعليم هذه اللغة بعد أن تجاوزت فيها شوطاً طويلاً مع سارة.

دخلت مدرسة لدراسة تلك اللغة الثانية التي يتكلمها عشرة ملايين نسمة. وكان معي تلاميذ من جنسيات مختلفة، ليس من بينهم تلاميذ من مواطني دولة (ميم) وكانوا كبار السن مثلي. ولهم مشارب مختلفة وأتوا من بلاد متنوعة. لا أعرف ما هو غرضهم من تعلم اللغة. لكن كما يبدو لي أن بعضهم يريد أن يتعلم ليدرس، والبعض الآخر يريد أن يتعلم لتزيد معارفه والبعض الثالث مثلي يريد أن يتعامل مع الناس بفهم. وكان من بين التلاميذ

إناث أيضا. غير أنني كنت متباعدة لأنني لا أعرف لغة أي منهم. وهم أيضا لا يعرفون لغتي. إلى أن أصبحنا نتعارف بلغة البلد الجديد علينا جميعا.

ولا تزال سارة الراقصة الذرية - كما كنت اسميها - تعلمني اللغة العربية وتتعمق فيها معي. وقليلًا من لغتي الجديدة. وترددت في بعض الأحيان على الملهي الذي تعمل فيه. وكنت أتمنى أن أرى الجامعة التي تدرس فيها. كنت أشك كثيرا في أنها طالبة جامعية. إذ كنت استعجب أن جامعية تمتهن الرقص الشرقي. غير أنني لم أذهب إلى الجامعة لأنني كنت مشغولا بمراجعة الدروس وعمل الواجبات المدرسية.

وفي يوم من الأيام وجدت لديها بنتا من نفس جنسيتنا - كما قالت لي - تشاركها الشقة غير الفسيحة. تدرس هي الأخرى في كلية العلوم في قسم الذرة. كان اسم الفتاة أمينة وهي هادئة كالنسمة لا تتكلم كأنها عصفور لا يغرد. تضع نظارة على عينيها لربما لكثرة اجتهادها في دراسة الطبيعة والكيمياء. تخفي شعرها الناعم وراء غلالة رقيقة تكشف عن شعر أسود فاحم. وعيناها السوداوان الواسعتان تدلان على ذكاء متقد. ولم تكن تتكلم كثيرا معي حينما أزور سارة الراقصة الذرية في شقتها. كانت تتناول كتابا وتخلد للقراءة في الحجرة الصغيرة وأنا أتلقى الدروس على يد الراقصة في اللغة العربية. وتحفظت في معاملتي مع سارة ولم أعد أقوم بتدليكها في وجود أمينة الفتاة الناعمة. كانت سارة تريد أن تظهر أمامها كأنها ملاك بريء لا علاقة به بفتنة الدنيا.

سألت أمينة يوما: هل تعملين؟ ..

أجابت باختصار: لا .. أنا أتعلم فقط.

قلت لها: ولكن زميلتك سارة تعمل؟ ..

قالت باقتضاب كأنها لا تريد أن تخوض في سيرة أحد: لأن ليس لها موارد رزق مثلي.

ولم تكمل كلامها لأنها تريد الإيجاز كما اكتشفت. لذلك اضطررت أن أسألها: هل لك مورد رزق ثابت؟ ..

قالت: نعم .. الدولة تمنحني مرتبا شهريا.

قلت: ولم لا تمنح زميلتك؟! ..

قالت: لأنها جاءت على حسابها.

قلت: ولم لا تحول تعليمها إلى بعثة تمويلها الدولة؟ ..

قالت كأنما تصحح مفهوما ألتبس علي: لأن دولتها لا تريد.

قلت: أليس هي من مواطني دولة (قاف)؟ ..

قالت باقتضاب: لا ..

إذن كذبت علي سارة يوم أن قالت لي أنها من مواطني دولتي. ترى لم كذبت؟ .. استغربت إصرارها على التمسح بجنسية بلدي. وهي غريبة عنها. وقد اكتشفت بالفعل أن لهجة أمينة أقرب إلى لهجة بلدي من سارة.

سألتها بفضول: من أي دولة هي؟ ..

قالت: لا أعرف.

سألتها: وكيف جئت معها إلى منزلها؟ ..

قالت: عرضت علي أن نتقاسم أجرة الشقة فنوفر معا في تكاليف الحيلة.

إذ أن راتب دولتي لا يكفي.

سألته: أدرس حقا معك في نفس القسم؟ ..

قالت: يبدو أنها في قسم الرياضيات وأنا في قسم الطبيعة. لكني أراها كثيرا في الكلية.

سألت: أليست هي طالبة؟ ..

قالت: أعتقد ذلك.

عجيبه. لا تعرف شيئا عنها وتقبل السكن معها، ربما فعلا تخفيض مصروفات السكن تؤدي إلى تخفيض تكاليف المعيشة ومن ثم فإن الفائدة هي التي دفعتها للسكن معها.

بعد أيام طرقت الباب عند تمام الساعة العاشرة والنصف لأحصل على الدرس من سارة الراقصة الذرية، غير أن أحدا لم يفتح الباب، ولا حتى طالبة الدكتوراه.

تركت المكان، وفي الصباح اكتشفت حقيقة غريبة. ألفت الشرطة، وسكان العمارة يتجمعون حول شقة سارة. وعلمت من حارس العمارة بعد أن أصبحت أكلمه بلغته أن طالبة الدكتوراه أمينة وجدت مقتولة داخل شقتها. واتضح أن سارة قد تنازلت عن عقد الإيجار لأمينة ويبدو أن المالك وافق على نقل عقد الإيجار فالمهم هو الأجرة .. وأين هي سارة الساكنة الأولى؟ .. لقد غادرت الشقة منذ زمن؟ .. وأين ذهبت؟ .. حارس المبنى لا يعرف لأنها تخلت عن عقد الإيجار منذ زمن ولم تعد تقيم مع أمينة. ولم أقل له إنني رأيته عندها منذ زمن قريب فكيف غادرت الشقة منذ زمن بعيد؟ .. وحارس المبنى لم يشاهدها منذ أن نقلت عقد الإيجار منها إليها. وفي سري كنت أقول: لكني كنت أراها.

ذهبت إلى الملهى لأنتظر خروج الراقصة للرقص غير أنها لم تظهر.  
قدمت الرقص الشرقي راقصة أخرى. ولما سألت النادل عن سارة قرر أنها  
تركت الرقص منذ فترة بعيدة. ودخلت في دوامة من الفكر: هل هي التي  
أقدمت على قتل أمينة طالبة الدكتوراه في العلوم الذرية؟ .. كان علي أن  
أذهب إلى الجامعة، وأحاول أن وأحاول أن أعرف ماذا كانت تدرس الطالبة،  
وماذا كانت تدرس الراقصة، وهل مازالت منتظمة في دراساتها العليا  
بالكلية؟ .. لكنني وجدت أنني أقحم نفسي في أمور قد تعرضني للمساءلة.  
ربما أتحوّل بهذا التجسس من سائل إلى قاتل لأمينة طالبة الدكتوراه لأنها  
تحمل جنسية البلد الذي نفيت منه؟ .. وقد يكون من أوجه دفاعي هو  
التساؤل: لم أقتلها؟ .. فيقال لي إنها علاقات شخصية. وتذكرت أقوال أمينة  
بأن سارة ليست من بلدنا. إذن هي من بلاد الأعداء. ربما سلط حكام الدولة  
التي تنتمي إليها سارة تلك الراقصة الذرية لتقتل أمينة حتى لا يكون هناك  
نهباء في دولة (قاف) فتتعرّض في برامجها النووية .. هذا هو المنطق بالفعل.  
لذلك استضافتها أولاً، وإمعانا في التمويه تنازلت عن عقد الإيجار لها، ثم لم  
تعد تظهر أمام أحد عند دخولها شقة أمينة، ثم خفقتها، وغادرت البلاد، ويوم  
أن اكتشفت الجثة، كانت سارة منعمة في بلدها. هل حقا سارة تنتمي إلى  
الدولة العدو لدولتي؟ .. هل تنتمي إلى دولة (سين) العدو المؤكد لكل الدول  
الدائرة مع فلك (قاف)؟ .. ربما.

استغربت أنني كلما خطوت خطوة، أجد قتيلا بالقرب مني. وحمدت الله  
أنني لم أتهم في قضية مقتل طالبة الدكتوراه أمينة. وربما كانت الراقصة  
تخطط أن أتهم في قتل هذه الطالبة. ربما عرفت أنني أتهمت في بلدي بالقتل  
فلا بأس أن تلتصق بي التهمة من جديد. وفي هذه الحالة سوف أخنقي في

سجون البلد الجديد. هل هي قرأت أخبار ذلك المتهم الذي أتهم بقتل رئيس دولته أم أنها أرسلت إلى بلادها المعادية لبلادي صورتي وبعض صفاتي الشخصية لتستعلم عني، لكن التعليمات جاءت ألا تنتظر كثيرا تقصي الحقائق عن شخصي الضعيف، وتقضي على الطالبة قبل أن يبرز نجمها. وأمينة الساذجة الرقيقة انقادت إليها وعاشت معها في بيتها ثم تنازلت لها عن عقد الإيجار ثم عاشت معها سرا ثم قضت عليها. مراحل مختلفة متعاقبة مخططة. ومن أدراك أنها القاتلة؟ .. إن لم تكن القاتلة فمن هو القاتل؟ ..

استمررت اصبغ شعري باللون الأصفر وأحلق ذقني وشاربي، كما صدرت إلي التعليمات. واستمررت أتعلم لأنني لم أتلُق أي تعليمات تنهاني عن ذلك. واستمرت حكومة بلادي تدفع راتبي كل شهر دون تأخير ولم أسأل عن مصدره. ولم أفكر أن أذهب إلى سفارة بلدي القديم لأسأل عن سر جواز السفر وهل أكون موظفا إداريا بالسفارة دون أن أدري. محسوب عليها أم لا. امتنعت عن تنفيذ هذه الفكرة حتى أسلم من كل شر. فالأمر واضح ومعروف أنها ذريعة لإدخالي هذا البلد لأنني لو دخلت سائحا، لكان علي أن أغادر في ظرف شهرين على الأكثر. ولو دخلت طالب علم، فما هي المدرسة التي سوف تقبل شخصا أميا؟ .. ولذلك فكروا - المسئولون الذين يتولون الحكم في بلدي - أن أدخلها بصفتي موظفا إداريا بالسفارة، وأبقى فيها إلى أن أموت دون أن يسألني أحد لم تغادر البلد؟! .. وإذا فكرت وذهبت إلى السفارة فقد افتح أبواب الجحيم على مصراعيها. وبدلا من أن أتدفا بجليد البلد الذي أنا فيه، أحترق بنار السفارة.

## شقة جديدة شقة قديمة

صممت أن أتزود بالعلم، واتجه نحو الجامعة، وهناك أتمكن أن أتعرف على جنسية سارة الراقصة الجامعية، التي كانت تدعي أنها تنتمي إلى بلدي، ثم اتضح أنها تحمل جنسية دولة أخرى. وهناك أيضا أعرف ما إذا كانت بالفعل طالبة بقسم الدكتوراه كما كانت تزعم أم أنها كانت طالبة بالصفوف الأولى من البكالوريوس أم كانت لا صلة لها بالجامعة. وأتعرف على طالبة العلم المقتولة وجنسياتها ورسالة الدكتوراه التي كانت تعدها وموضوعها لأشبك بينها وبين الغدر بها. إذ كلما كان الموضوع يتعلق بالذرة والنواة فإن الدولة المعادية قد تصفيها أما لو كانت بعيدة عن ذلك فما صلة الدولة المعادية بها؟ .. لكن كان ذلك حلما بعيد المنال قد يستغرق سنوات. وقد يكون من الصعب كشف الغبار عن هذه الحقيقة المدفونة في أعماق الزمن. بل قد أكون وقتها قد نسيت الحكاية ولم تعد تشغل فكري وقد أتعثر في طلب العلم فلا أصل إلى الجامعة. فأنا أدنو من الثلاثين من عمري، وكلما كبر الإنسان قلت رغبته في التعلم.

فجأة رن جرس الباب، فأسرعت لأفتح، وقلبي يدق. لم أتردد كأني ألقى بنفسي في المصيبة لأوقف أي عذاب ينتابني. رأيت أمامي ذلك الرجل الذي كان يعطيني تعليمات في السجن في بلدي الأصلي واقفا أمامي يبتسم. ومعه

أربعة رجال أشداء. وسألني بلغتي: هل يمكن أن ندخل؟. لما سمحت لهم.  
قال: أنت تعرف أن الحكومة هي التي استأجرت الشقة التي نقيم فيها؟ ..  
قلت: أظن لأنني لم أدفع إيجارا في أي وقت مضى. بل ربما أنت المحت  
لي أن لا أدفع طول بقائي. هنا.

نظر إلى شعري وقال: يبدو أنك تتبع التعليمات بدقة فأنت تصبغ شعرك  
باللون الأصفر.

قلت: أنا لم أخالفها أبدا.

قال: هناك تعليمات جديدة تصدر إليك.

سخرت قائلا: وهل تصدر التعليمات وأنا خارج البلاد؟ ..

قال: لا تنس أنك تتقاضى مرتبا كبيرا يصرف لك.

قلت: المرتب بالكاد يكفي .. كأنه محسوب بالفلس.

قال: لا تنسى أن هذه الشقة يدفع إيجارها سنويا دون أن تتحمله. وأن  
ذلك الأثاث اشترته حكومة بلدك لك.

قلت ساخرا: وأنت تعرف أنه ثمن ...

قطعت كلامي ولم أنبس فقال: المهم أن التعليمات الجديدة تقتضي أن  
تغادر هذه الشقة لأن أعداء البلد اكتشفوا الحقيقة.

سألت مستغربا: أي حقيقة؟ ..

قال باختصار: إنك لم تعدم وإنك لا زلت على قيد الحياة وإنك تقيم في  
هذا البلد. هكذا نشروا ذلك في جرائدهم. وفي يوم وليلة سوف نجد زرافلت



من الصحفيين يجيئون إليك يستطلعون حقيقة الميت الحي. ويسألونك فبماذا تجيب؟ ..

قلت مندهشا: وكيف عرفوا؟ ..

وقلبت الأمر في ذهني فأدركت بعد أن ألقيت سؤالي أن سارة الراقصة الجامعية قد راجعت جرائد بلدي، وقارنت بين الصورة الوحيدة التي نشرت في الصحف وبين صورتني التي يبدو أنها التقطت لي دون أن أدري، فعرفت من التشابه بين الصورتين أن قاتل الرئيس هو ذلك الشاب الموجود في العمارة التي كانت تسكنها وأعلنت الحقيقة للمسؤولين الأعداء في دولتها. وأدركوا فعلا وجه الشبه بيني وبين القاتل المنفي. لذلك سربوا الفضيحة إلى الصحف المحلية.

سمعتة يقول: ليس المهم كيف عرفوا .. سوف نعرف فيما بعد. المهم هو أنهم يعرفون الآن. والمهم أيضا أن تنتقل من شقتك هذه إلى شقة أخرى لا يجدونك فيها. ولا تشعر بقلق أو ضغط من أحد ولا تتعرض لتجمهر الصحافيين.

قلت: ومتى انتقل؟ ..

قال: فورا .. هناك شقة أخرى في آخر المدينة استأجرت لك .. ومؤنثة. وسوف ننقل مرتبك على مصرف آخر. وسوف تؤكد لي أنك ستقطع الصلة بينك وبين هذه الشقة وما قد تكون لك علاقة بأحد.

قلت باقتضاب: وهو كذلك. حركوني كما تشاءون فأنت أولياء أمري. ظهرت علامة السخرية في عيني الرجل، وقمت بجمع ما لدي من ثياب داخلية وخارجية وضعتها في حقيبة. استلمها أحد الرجال الأشداء.

وانصرفت دون أن آخذ شيئاً من الشقة معي. وقد وعدني الرجل بأن أجد كل شيء مماثلاً لما في هذه الشقة في الشقة الجديدة.

هكذا انتقلت من شقة قديمة إلى شقة جديدة لا اختلاف بينهما. الأولى تقع في أول المدينة والثانية تقع في آخرها في عاصمة دولة (ميم). وسلمني مفتاح الشقة ورقم حسابي الجاري الجديد في المصرف الجديد. وانصرف هو والرجال الأربعة بعد أن أدوا مهمتهم دون معارضة تذكر. كنت وأنا فقير مواطن ضعيف الإرادة، فهل الإرادة تقوى الآن وأنا مغترب لي إيراد ثابت؟ .. لا بطبيعة الحال من جبل على الضعف من النادر أن يكسر حلقتيه ويستمر الضعف طالما الإرادة يتدفق إذ أن قطعه يقتل الإرادة ويهزمها، فلا يمكن أن تقوى.

واستنبطت أن سارة كشفت أمري، وأبلغته إلى أعداء الوطن. لعلها بما لها من اتصالات كونتها في الملهى قد تمكنت أن تعرف أن ذلك الموظف الإداري بسفارة بلدي لا صلة له بهذه السفارة. وليس من المعقول استخدام هذا الموظف وهو أمي؟ .. بل لعلها اكتشفت أنني أبدل معلمي وذلك بصبغ شعري باللون الأصفر. وقد تكون اكتشفت ذلك حينما تكون الصبغة بلون فاقع أو بلون غامق. فقد جاورتني زهاء ستة شهور حتى تمكنت من إغواء طالبة العلم أمانة بالسكن معها في شقتها، وأن تغادرها ظاهرياً وتستمر تسكن معها من الباطن، ولعلها كانت تتمنى أن أتهم بقتل أمانة، لولا أن صدرت إليها التعليمات بالإجهاز على الفتاة، وتركى حتى يمكن لأجهزة حكومتها أن تفصح حكومتي في مسألة حياتي في المنفى بعد إعلان إعدامي. ويبدو أن تلك الحكومة أعلنت عن مكاني وجاء الصحفيون ولم يجدوا ذلك الميت الحي في نفس الشقة التي أعلنت عنها حكومة الأعداء. ولعل الحارس

قال لهم إن هناك شابا كان يسكن الشقة لكنه غادرها. وليس له صفات ذلك  
المجرم الذي قتل رئيس دولة (قاف) السابق. ولعله قال لهم إن صورة  
المجرم تدل على أن شعره أسود والساكن السابق كان شعره أصفر.  
والمجرم كان ساعيا والساكن السابق يعمل في السفارة. فكيف يكون المجرم  
هو الساكن السابق؟ .. ولا اعرف ما إذا كان أحد الصحافيين قد تجرأ وقصد  
السفارة وطلب منهم معلومات عن ذلك الساكن الموظف الإداري بالسفارة؟  
..

بحثت بعد ذلك عن مدرسة لتعليم الأجانب لغة البلاد، فوجدتها تقع في  
حي قريب من أحياء آخر المدينة يسبقني بمحطة مترو. ذلك المترو الذي  
يخترق العاصمة من أولها إلى آخرها. ولم يكن لذلك أهمية خاصة بعد أن  
اطمأننت أن المصرف صرف لي راتبي كاملا. وطلبت تحويل ما في  
حسابي الجاري السابق إلى حسابي الجاري الجديد. وقطعت صلاتي بأول  
المدينة. ولم أفكر لحظة أن أتردد على الشقة القديمة ولا المدرسة القديمة.  
قطعت كل صلة لي بالماضي القريب مثلما قطعت من قبل كل صلة لي  
بالماضي البعيد. يبدو أنني موعود بقطع الصلات بيني وبين الأشياء  
والآخرين الذين أعرفهم. وهكذا عدت لأعيش وحيدا مثلما بدأت. ولكن  
الأوامر لم تصدر لي أن أبقى وحيدا، والأمر الواضح والصريح هو ألا أتكلم  
عن الماضي. ممنوع الكلام عنه. وما زال الأمر ساري المفعول.

أتقنت اللغة الجديدة، وتعرفت في المدرسة الجديدة على فتاة من بلد  
عربي، طلبت منها أن تستمر في تعليمي اللغة العربية قراءة وكتابة.  
واكتشفت نجلاء أنني قطعت شوطا كبيرا فيها، لكن لم أذكر لها أنني تعلمتها  
على يدي راقصة جامعية. إنما قلت لها إنني تعلمتها في بلدي.

قالت لي: ماذا تعمل هنا؟ ..

قلت باقتضاب: أنا اعمل في سفارة بلدي.

استغربت وقالت: كيف تعمل وأنت تكاد تقرأ وتكتب؟ ..

قلت: لست أميا بدرجة كبيرة. ثم أنا لي واسطة في بلدي، فأنا قريب لرئيس الوزراء. وأبعدت عن البلد لأسباب اقتصادية. فهو يريد أن يعطيني مالا لأرفع من مستواي الاقتصادي فلم يجد خيرا من أن يلحقني بالسفارة دون أن يسند إلي أي عمل، بل إنني لا أذهب في بعض الأحيان للعمل لأنه ليس لي عمل.

كذبت عليها وصدقت الكذب. ثم بدأت تعلمني في شقتي الجديدة. سألتها مرة: ماذا تعملين هنا؟ ..

قالت: أنا لاجئة سياسية.

سألتها: وهل النساء في بلدك يشتغلن بالسياسة؟ ..

قالت: أنا من عائلة تشتغل بالسياسة سواء ذكور أم إناث. وقد اضطهد أفراد العائلة ففررنا خارج البلد.

جاءت يوما لتعطيني درسا. كانت متحفظة فتحفظت معها حتى لا أخسر ما. فقد كانت رفقتها مبهجة تبعث السعادة في فؤادي المكوم. ولا يمكن أن أقدم على فعل أشياء لا توافق عليها. سألتها: هل يمكن أن نتزوج؟ .. قالت: أنا لا أهوى الجنس، لذلك سوف أتعبك معي. قلت: كيف؟ .. قالت: أنا باردة جدا ولا اعرف السبب. قلت: غريبة. مع أن من يراك يظن أنك مثيرة للفتنة. والجنس. قالت: ذلك اختلاف الظاهر عن الباطن. فأنا ظاهري بركان مشتعل وباطني بركان خامد. وأنت ظاهرك العكس. قلت: أنا أتحفظ معك

فأبدو كتلة من الجليد ولكن حينما توافقين سأكون شعلة متقدة. ثم استطردت قائلاً: غريبة أنني أصادف في حياتي من هن أبعد عن الجنس. وأنا قريب منه. قالت بفصاحة: هذا حظ. سألتها: هل تدفع لك الحكومة الوطنية هنا راتباً شهرياً. قالت: نعم. قلت: لأنك لاجئة سياسية؟ .. قالت: نعم. سألتها: ربما إذا تزوجت فقدت ذلك الراتب. قالت: الحمد لله أن جسدي لا يشتعل، وإلا كنت قد ضحيت بذلك الراتب. ثم سألتني: هل تذهب في الصباح إلى العمل؟ .. قلت: لا .. قالت: غريبة وما السبب؟ .. قلت لها: ألم أقل لك إنني قريب رئيس الوزراء في بلدنا! ..

قالت: إذن سوف أعطيك دروس اللغة العربية في الصباح بدلاً من المساء خاصة إذا لم تكن هناك حصص لنا في المدرسة، لأنني اجتمع مع الرفاق ليلاً، نتداول الأمور الخاصة ببلدنا. قلت متسائلاً: أليس محرماً عليك الاشتغال بالسياسة. قالت: أنا لا اشتغل، ولكن فقط أناقش. قلت: هذا غريب. رغم أن الحياة رغدة بالنسبة لك غير أنك تلقين بنفسك في التهلكة.

وفي يوم آخر جاءت نجلاء بجريدة أجنبية مكتوبة باللغة الإنجليزية، وقرأت مترجمة علي خبراً امضني. قالت: عن قاتل رئيس دولتك يعيش هنا في هذا البلد باسم مستعار وقد غيرت الحكومة شكله. هكذا أذاعت وكالة أنباء دولة (سين) العدو للعرب. غير أن الصحفيين ذهبوا إلى الشقة التي أعلنت الوكالة عنوانها فلم يجدوا شيئاً. ورفض حارس المبنى أن يتفوه بكلمة. وانصرف الصحفيون ساخطين. وقرروا أن الخبر محض افتراء من دولة معادية ضد دولة مسالمة. سألتني: هل تظن أنه محض تجبن أم أن الحكومة بدولة (قاف) هي التي نقلت ذلك القاتل من مكان إلى آخر؟ ..

سألتها: كيف يكون قاتلا ويطلق سراحه. قالت: ربما مظلوم لكن تم لصق  
التهمة به لذلك تم نفيه خارج البلاد.  
قلت، وأنا أتوارى في الكرسي: ربما.

## هاجس ثائر

### هاجس مدمر

اتخذت قرارا أن أغادر هذا البلد الجديد، رغم أنني كنت سأخسر راتبي، ذلك الذي قررته حكومة بلدي ثوبا لي مقابلا لسكوتي. غير أنني اعتبرته راتبا ملوثا بالغش والنفاق وخداع الناس، وأنه ليس من حقي أن أتقاضاه. وفكرت طويلا كيف أسافر إلى بلد آخر. وكان علي أن أتعلم مهنة أستطيع أن أتقنها، فإذا ما دخلت البلد الجديد أو الأكثر جدة أن أتمكن من البقاء فيه دون أن أتعرض إلى الترحيل. وجدت أن الأمر معضلة كبيرة. إذ كان علي أن أتعلم لغة البلد الأكثر جدة، وفي نفس الوقت أتعلم حرفة. وأنا لا اعرف أي حرفة يمكن أن أتقنها. وهناك في البلد الأكثر جدة أعمل وابحث عن عمل وعن امرأة أتزوجها. قد تكسبني جنسية البلد الذي سوف أتوجه إليه للسياحة خاصة بعد أن زال ما علي من غبار الزمن وأسفر عن وجه نضر وجسد متين مرموق، صار منتصباً بفعل الغذاء والمال والعادات الجديدة.

لما تبلورت الفكرة في رأسي، قصدت مدرسة الفصل في اللغة الجديدة، وسألتها: أريد أن أتعلم مهنة أتعيش منها؟ .. قالت متسائلة وكأنها تعرف كل شيء عني: ألسنت تعمل في سفارة بلدك؟ .. اضطربت، ثم قلت: نعم... أعمل. لكن غير راض عن العمل. أريد عملا استفيد به في المستقبل حينما أحال إلى التقاعد. سألت: أتريد عملا يدويا أم حرفيا أم ذهنيا. سألت: وهل هناك عمل ذهني مريح؟ .. أجابت: نعم .. تتعلم إدخال البيانات والمعلومات

في الحاسب الآلي. هذه الوظيفة مطلوبة الآن في جميع أنحاء العالم ولا تحتاج إلى شهادات إلا معرفة الرياضيات أو في بعض الأحيان الكتابة على الآلة الكاتبة. قلت: إذن علي بها. قالت: إذن انتظرنني بعد مواعيد الدرس لأخذك إلى معهد لتعليم الحاسب الآلي.

غارت نجلاء من مدرستي إيفيلينا، خاصة حينما استغرق الحديث وقتاً طويلاً، وسألتني: ماذا كنت تقول لها؟ .. قلت: هذا ليس من شأنك. لا تريد أن تتزوجيني. وفي نفس الوقت تريدين أن تتملكيني. ما هذا التناقض؟ .. ثم قلت لها مخففاً وقع معارضي لها فهي تعلمني اللغة العربية وبدونها لن أتمكن أن أخطو خطوة فيها. إنني أسألها أن تدلني على وظيفة أتعلمها استفيد منها في المستقبل. سألت بإلحاح: وماذا قالت لك؟ .. قلت: سوف أتعلم إدخال البيانات في الحاسب الآلي.

قالت: فكرة .. لنتعلم معا.

قلت لها: وهل تريدين أن تأتي معي؟ ..

قالت: وما المانع؟ ..

ثم راجعت نفسها وعادت تقول: أذهب أنت أولاً وأعرف شروط الالتحاق ثم دلني بعد ذلك على المعهد والشروط؟ ..

انتهت إيفيلينا مدرسة الفصل من عملها. هي طويلة القامة، هضيمة الجرم. تبدو لا أنوثة فيها بعكس المرأة اللاجئة نجلاء. فهل تكون متفجرة الأنوثة من الداخل بعكس اللاجئة الباردة كالثلج؟ ..

أخذتني إيفيلينا إلى المعهد. سجلت فيه اسمي ودفعت المصروفات على أن أبدأ الدراسة بعد أسبوع. وطلبت مني أن أكتف دراساتي في لغة بلدها (ميم)،



حتى أتمكن من مواصلة التعليم على الحاسب الآلي وأنا أفهم ما أتعلمه، لذلك دعنتي إلى شقتها حتى تكثف من تعليمي. وهناك التقيت بزميلة لها في شقتها تسكن معها اسمها أوليفيا. تعمل في سجلات الطلاب بالجامعة. انتشيت لذلك إذ أستطيع بمرور الوقت أن أكون صداقة مع تلك البدينة أوليفيا وأطلب منها أن توافيني بمعلومات عن قاتلة الطالبة - في رأي - والطالبة المقتولة أيضا. ولا أدري كيف تملكني الفضول ومعرفة الحقائق ولم أكن بهذه الدرجة في الماضي إذ كنت لا أهتم بشيء. غير أنني تراجعت لأن ذلك لا يجوز من أول لقاء فقد تربط أوليفيا بين قتل الطالبة وبينني. واسقط في دائرة جريمة لا صلة لي بها. وإذا ما أبلغت الشرطة وتدخلت فقد يتكشف وجودي المزور في هذا البلد. واستأذنت أوليفيا لأنها على موعد مع صديقة. وخرجت ترتدي معطفا جعلها أكثر سمنة مما يجب. كانت بدينة بعكس المدرسة الرفيعة. واستغربت أن أصادف في حياتي نساء لا يهواهن القلب وإذا هواهن لا يكون لهن ميل إلي.

أدركت من البداية أن مدرستي ايفلينا تتحرق شوقا إلي، لكنني كنت لا أراها فاتنة فلم تكن تستلفت نظري لذلك لم ألقت إلي تلميحاتها. وإن كنت أوسوس لنفسي إنها امرأة وأنني من الممكن أن أنالها وهي متطلعة إلى ذلك، وبذلك أستطيع أن أرضي نفسي لدرجة ما. وتذكرت أنها كانت تركز النظر إلي في الفصل وأنها ترعاني بتصحيح أوراقى بسرعة حتى تستلفت نظري إلى أخطائي فأصححها في الحال.

لما جلست لتعلمني اللغة جلست تعلمني إياها من كتاب. كنت أقرؤه فتصحح لي النطق. ثم أكتب ما قرأته غيبا. ثم تمليني إياه. وكانت قد قامت وارتدت ثياب المنزل الشفافة فظهر جسدها كأنه عظام ركبت على عجل.

بارزة الصدر. ناتئة المعصمين. ماذا أفعل بهذه العظام. وتأملت وجهها. كانت عيناها زرقاوين. وحاجباها رفيعين. وشفثاها مكتنزتين. ووجها أبيض. قلت لنفسى: لأتأمل الوجه وأركز على. وأغض الطرف عن الجسد الهزيل. لما كتبت الصفحة التي أملتني إياها، وصححتها، طبعت قبله على خدي، وقالت إيفلينا: عظيم.

علمتني إيفلينا الحب بهدوء ودون تعجل. واستغربت أن تكون هذه الهزيلة بهذه الدرجة من المهارة. وفكرت بعد ذلك أن أطبق ما تعلمته من إيفلينا من دروس الحب على نجلاء اللاجئة السياسية التي أحببتها، لكن لم تبادلني الحب. وانتظرتها أن تأتي، فلم تأت. يبدو أن الغيرة استبدت بها، فوأدت على الفور علاقتها بي. ولكن ما ذنبي أنا وقد طلبت منها أن أتزوجها فرفضت لأنها - كما تدعي - باردة لن تتفعني. إذن لم تغار إذا حاولت التقرب من أخرى؟ .. أم أنها تريد مني أن أحبها ولا ألمسها! ..

ولما التقيت بنجلاء في الشارع في عصر أحد الأيام، وأنا عائد لشراء حاجياتي. سألتها: من إذن سوف يعلمني اللغة العربية؟ .. قالت: أنت الآن أجدها فعلم نفسك بنفسك. سألتها: هل أنت غاضبة لأنني اتصلت بالمدرسة؟ .. قالت مستهزئة: ولم أغضب؟ .. قلت لها: أنا طلبت منك الزواج فلمتنعت عن القبول فماذا أفعل؟ .. والمدرسة طلبت منها أن تبحث لي عن معهد أتعلم فيه مهنة، فأخذتني إلى مركز تدريب فهل لا أذهب معها؟ .. قالت: على العموم لنواصل التعليم. سوف آتي إليك صباح غد.

حينئذ بدأت أطبق على نجلاء ما تعلمته من فنون الغرام من إيفلينا. قبلت في البداية قبلاتي، ثم استمراتها، وكأنها كانت تنهم نفسها بأنها دخلت ديرا

من الأديرة رغما عن إرادتها. رغم أنها لا تميل إلى الرهبنة. ولما حاولت أن أتعمق في العلاقة رفضت بإباء. قالت: أنا أعول نفسي بالكاد فكيف أعول آخر معي؟ .. قلت غير فاهم: أنا أعول نفسي ولم اطلب منك إعالتي. قالت: أنت لا تفهم. يمكن أن أحبل. وانجب ولدا وإذا تزوجتك أوقفت الدولة راتب اللاجئين السياسي. وأنا لا أضمن إذا كنت ستبقى في هذا البلد أم ستمضي بعيدا عنه. قلت: لقد فهمت أنني لن أغادر هذه البلدة أبدا. قالت: ومن يضمن لي؟ ..

فهمت حجتها، واكتفيت بعلاقتي بإيفلينا. وقابلت في شقتها عدة مرات زميلتها البدينة أوليفيا. وسألتها بعد أن توثقت علاقتنا أن تسأل عن امرأة اسمها سارة يعقوب عرفت من قبل، قالت لي إنها طالبة بالجامعة بقسم العلوم، فهل لا زالت في البلاد أم غادرتها. وهل لا زالت تدرس في قسم الذرة في قسم العلوم أو أنها لم تكن طالبة بها في يوم من الأيام ولم تدرس العلوم النووية. وهل غادرت البلاد فترة ثم عادت. وفهمت منها أنها رحلت إلى بلادها (سين) وعادت من جديد. أدركت أنها قتلت بنت بلدي أمينة طالبة العلوم الذرية ورحلت عن البلاد حتى لا تثير الشكوك ثم عادت وكأنها لم ترتكب أي فعل لتواصل تعليمها. وقررت أن أقلل خطواتي في المدينة حتى لا ألتقي بها إذ من الممكن أن تكون قد عادت لتبحث عني حتى تكشف مكاني، وتفضح بلدي وتشير إلى الصحافة بوجودي. وهكذا أتعرض للفضيحة ويتعرض بلدي أيضا. يعرف الجميع قاتل رئيس الدولة في البلد (قاف) الذي اتهمته بلاده بالقتل ثم حاكمته وبعد ذلك أفرجت عنه سرا ونفته إلى خارج البلاد مدعية أنها أعدمته. كيف أوصل هذه المعلومة لبلدي وهي

أن سارة كشفت أمري، وأنها قتلت أمينة في بلد (ميم) تلك التي كانت تدرس العلوم النووية وغادرت البلاد وعادت لتكشف أمري؟ ..

فكرت أن أرسل هذه المعلومة للمسؤولين في بلدي، غير أنني أنكرت على نفسي ذلك. من الممكن أن يسقط الخطاب في أيدي أعداء الحكام، ويفشى السر. وتأتي فرقة لقتلي والانتهااء مني على الفور لأنني أفشيت سرا رهيبا لذلك استحق القتل.

فكرت أن أقابل سفير بلدي، لكن من الممكن أن يكون السفير غير متعاون مع المسؤولين الجدد في بلدي. فيفضح أمرهم. ويعلن أن هؤلاء المسؤولين قتلوا رئيس الدولة السابق واستولوا على الحكم قسرا وانهم اتهموا رجلا بذلك مع أنه بريء. ويعيش الآن في الخارج على حساب أموال الشعب.

وهكذا عشت في دوامتين. دوامة إبلاغ المسؤولين ودوامة السكوت. ولكن كيف يمكن السكوت وعلي أن أثار لطالبة العلم بنت بلدي التي راح دمهها هدرا خشية تقدم بلدي. وبين ذلك الهاجس المدمر: وأنت مالك؟ .. عش حياتك ولو متخفيا. وذلك الهاجس الثائر: اقتصر للطالبة المسكينة. تقلبت كأني أتقلب على جمر من النار.

## نفي سريع بقاء شائك

سألت في المصرف عن إمكانية أن أتلقي الأموال التي تؤول إلى حسابي الجاري من دولة (قاف) إلى بلد أوروبي أنوي الإقامة فيه. غير أن المصرفي أجاب بأن ذلك لم يكن ممكناً في الزمن القديم، حيث كان الحكم الشيوعي يحول دون تحويل الأموال، أما الآن فإن ذلك ممكن. غير أن العقبة الوحيدة هو أن عملة البلد لا تستعمل أو تصلح لتداولها في الخارج. ولا يمكن أن تحول عملة البلد إلى عملة صعبة ثم تسافر إلى صاحبها في الخارج. حينئذ بدرت لي فكرة أن من الممكن أن أسافر إلى الخارج، وأقيم هناك وأعمل وأتي من حين لآخر لاستلام المبالغ المتراكمة، وأحاول أن أغيرها من الأجانب الوافدين إلى البلد بعملات أجنبية صالحة للتداول كالدولار مثلاً، ثم أعود من جديد لأعمل في الخارج وبذلك أتفادي مطاردات سارة يعقوب لو كانت قد عادت لتطارطني. أنا أعرف أن بلاد أوروبا الغربية لا تعاني من البطالة، والعجز في الموظفين على أشده في وظائف الحاسب الآلي. وعلي إذن أن أجيد لغة العصر وأهرع بعد ذلك إلى الخارج. لذلك استمررت أدرس الحاسب الآلي والكتابة على آلة الكتابة وإدخال البيانات.

واستمررت أدرس اللغة الجديدة لدي المدرسة إيفلينا. ولم أتوقف عن تلقي اللغة العربية على يد اللجنة السياسية نجلاء. بالإضافة إلى دراسة

الحاسب الآلي. وأنا أبيت النية على مغادرة البلاد والعودة إليها من شهر إلى آخر.

ذات يوم دخلت أوليفيا الموظفة البدينة بسجلات الجامعة والمقيمة مع إلفينا المدرسة ومعها الراقصة طالبة الدكتوراه في الذرة. صافحتني بحوار وسط دهشة إلفينا وأوليفيا. وأدركا أنها صديقة لي منذ زمن بعيد. ولم أشعر أن إلفينا تغار منها. وسألتها: أين اختفيت فجأة؟ .. قالت: لقد عدت إلى بلدي - تقصد أن توحى إلى أنها بلدنا - لفترة وجيزة أبحث فيها عن مصير والدي. وما تركاه من ثروة. ولما عرفت أنهما قتلا في حادث مرور وتمكنت من السيطرة على إرثي عدت لاستكمل الدكتوراه. ثم قالت مدعية السذاجة: سمعت أن بنت بلدنا أمينة زميلتي قتلت. ولم يعرف القاتل. هل عرف القاتل؟ ..

وكان الحديث يدور بيننا باللغة العربية الدراجة. بينما الموظفة جالسة قلقة تكاد تقول بعينيها: غادرا المكان. وهمست لإلفينا أن تغادر.

ثم استأذنت إلفينا وطلبت مني أن أمضي معها. وسألتنى سارة الراقصة طالبة العلوم الذرية: كيف سارك؟ .. قلت أتهرب منها: أنا مشغول هذه الأيام .. حينما أفرغ من أعمالي الكثيرة سوف نلتقي، أنا آتي هنا يوميا فلا بأس أن نلتقي هنا.

ولم سألت إلفينا عن أسباب مغادرتها شقتها في مثل هذه الساعة. قالت: هكذا تريد أوليفيا. سألت بسذاجة: ولم تريد؟ .. قالت: إنها سوف تستمتع بالطالبة.

لم أفهم إلا فيما بعد ما تعنيه بالاستمتاع.

وبسذاجة واصلت الذهاب إلى المدرسة، ولم أر الراقصة بعد ذلك. ولكنني لم أنس ما كونته من وجهة نظر أن سارة قتلت بنت بلدي أمينة، وأنها لا تزال تزعم أنها من بلدي، ولو أن الموظفة البدينة أكدت لي أنها من بلد آخر، يعد من أعداء دولتي، وهي بلدة (سين). لذلك وقد أخذني الحماس بدأت أكتب باللغة الجديدة خطابا إلى النائب العام في البلد الجديد (ميم). أثبتته شكوكي في أن قاتلة طالبة العلوم الذرية من بلدة (سين) سارة يعقوب الراقصة والطالبة في قسم الدكتوراه بالجامعة قد قتلت مع سبق الإصرار والترصد أمينة زميلتها الطالبة بنفس القسم. وقد قتلتها بسبب أن بلدها عدو لبلدها. ولا يريد بلدها أن يكون لذلك البلد طالبة في العلوم النووية حتى لا تعلق في مجال الذرة، ويمكن أن تقذف بسكانها إلى البحر أو تبيدهم إبادة تامة، لذلك فهي تصفي الكوادر المختلفة التي تصعد في هذا المجال في بلد (قاف) والبلاد المجاورة لها.

وألقيت الخطاب في صندوق البريد بعد لصق طابع البريد عليه ومحورا باسم النائب العام لدولة (ميم). ثم عدت مطمئنا إلى شقتي. غير أن أربعة رجال أشداء هاجموني، وأوتقوني في الشارع الخالي من المشاة، إذ أن أخو العاصمة مكان هادئ خال من السابلة، وألقوا بي في سيارة. اندفعت إلى مكان غير معلوم لي، وقد تم تكميم فمي حتى لا أصرخ، وتم حجب الرؤية عن عيني حتى لا أبصر، ووثقت قبمي حتى لا أقفز من السيارة.

ووجدتهم يلقون بي على مقعد مريح، ويد ناعمة أعرفها تتزع الحجاب عن عيني، وترفع الكمامة عن فمي. شعرت بهذه اليد من قبل، وأدركت أنها سارة اختطفتي، لقد سقطت أخيرا في شباكها. ففعلا أماطت اللثام وتفتحت

عيناى ورأيت سارة يعقوب أمامى تبتسم. وتخلع عني كامامة الفم. وأنا أسألها: لم فعلت ذلك؟ .. أجابت: أحبك .. وأريدك بجانبى.

قلت: وهل من يريد شخصا بجانبه يوتقه ويكمم فمه؟ ..

قالت: لو قلت لك تعال لما جئت.

قلت غاضبا: وهل أتى لقائلة؟ ..

قالت مستغربة: قائلة؟! ..

قلت: نعم .. قتلت أمينة زميلتك في الجامعة بنت بلدي.

سألت: كيف أقتل بنت بلدي؟ ..

قلت: أنت تكذبين. إن جنسيتك هي جنسية بلدة (سين) أعداء بلدي. لقد قتلتها حتى لا يكون هناك كوادى واعدة لبلدي. وتنتهي بها النهضة العلمية.

قالت: أنا لست قائلة .. أنت القاتل .. قتلت رئيس دولتك. وقام المتآمرون بترحيلك خارج بلدك .. وزعموا أنهم أعدموك.

قلت: هذا غير صحيح.

قالت فاضحة خطتها: أنا أعد الإجراءات الآن لنقلك في صندوق مكيف إلى بلادي، ولا تخف فسوف تكون مخدرا. وهناك سوف تكشف أما الرأي العام العالمي خسة المسؤولين في دولتك. وتعلن للعالم أجمع بعد أن يتحول شعرك الأصفر إلى شعر أسود ويعود شاربك ولحياتك إلى وجهك أنك قاتل رئيس دولتك وأن الخونة هربوك إلى الخارج.

قلت محتجا غاضبا: هذا كذب .. هذا هراء ..

قالت: دعني استمتع بك قبل أن نعود إلى دولتي يا فتى وافتقدك هناك ..



حاولت معي، غير أنني كنت ابتعد عنها، وهي تقترب مني، وتلثمني  
عنوة كأنها تغيطني، وتقول: رغم أنني أحببتك لكن لا أستطيع أن أطلق  
سراحك. هكذا صدرت إلى أوامر مخابرات بلدي بالقبض عليك. كنت في  
الأيام الماضية أبحث عنك ولا أجذك حتى وجدتك صدفة. لا أستطيع يا فتاتي  
العزير أن أطلق سراحك لأنها أوامر بلدي.

غضبت واغتظت لكن ماذا ينفع الغضب والغيط. بعد قليل سوف أحقن  
بمخدر، وأضع في صندوق، وتطير الطائرة إلى بلد الأعداء، وهناك  
يكشفون أنني قاتل رئيس الدولة - رغم أنني بريء - وأن حكومتي هربتني  
إلى خارج البلاد وألصقت بي التهمة وادعت أنها أعدمتمني. أي فضيحة  
سوف تقابل حكام بلدي! .. ولا أعرف ما سيكون مصيري بعد ذلك وماذا  
سيفعلون بي إذا رفضت أن أطاوعهم ولا أعترف بما يطلبون مني؟ ..

رن الجرس في الصباح، وفتحت الراقصة طالبة العلوم النووية الباب،  
فوجدت أمامها جيش من رجال الشرطة. وصلهم خطابي، فتحركوا  
مسرعين، سألوا الجامعة عن عنوان الفتاة سارة يعقوب فدلّتهم على عنوانها  
الذي لم أكن أعرفه ودخل ضابط عظيم الشقة، وهو يدفعها إلى الداخل،  
فوجدني موقفاً ومكماً حتى لا أصرخ، فنزع عني الكمامة ولا زلت موقفاً  
وسألني: من فعل بك ذلك؟ ... قلت: هذه وآخرون. اختطفوني حتى يزيلوا  
الدليل على إدانتهم بقتل الطالبة أمينة. وفك وثاقي وسارة متجمدة في مكانها  
وقد سقطت في أيدي الشرطة.

انتظرت الشرطة قليلاً أن يصل الرجال الأربعة غير أن أحداً لم يأت.  
ولم يصبر الضابط العظيم فتركوا شرطة سرية للمراقبة، واقتادوها إلى قسم  
الشرطة، وأخذوني معهم للتحقيق. ورويت لهم الشكوك كاملة. علاقتي

السابقة بالطالبة الراقصة. ثم استضافتها لأمنية زميلتها بالجامعة في دراسة العلوم النووية. وكذبها أنها مواطنة من مواطنات بلدي. وما قالت له لي أمينة أنها بنت بلدي ولا تعرف جنسية سارة ثم اتضح أنها تحمل جنسية معادية لبلدي. واختفاؤها بعد أن تم القتل. بل تنازلها عن عقد إيجار الشقة لأمنية طالبة العلوم الذرية بنت بلدي قبل القتل، مما يجعل الصلة بينهما منقطعة. ورغم ذلك لم تغادر الشقة واستمرت تقيم معها متخفية لأن حارس المبنى لم يكن يعرف أنها تسكن مع أمينة ويظن أن سارة غادرت الشقة لانتقال عقد الإيجار إلى أخرى.

وضيقت الشرطة الخناق على الفتاة ولكنها لم تعترف. أنكرت بشدة أن ترتكب ذلك الجرم، ولعلها كانت تدرك أن لا شهود هناك على واقعة القتل وأن رأي مجرد تخمين لا يرقى إلى درجة الدليل. وتم القبض على الرجال الأربعة الذين اختطفوني وهم يحملون صندوقا ليواروا فيه بدني حيا. وعرفت الشرطة المؤامرة كاملة. وكان من المفروض أن أحمل إلى بلد الأعداء سرا، وهناك يفضحون حكام بلدي. وجاء قنصل سفارة بلدي بناء على طلب الشرطة خاصة أن جواز السفر لدبلوماسي إداري في السفارة. واستغرب أن يكون لدي السفارة موظف إداري لا يعمل بها ولم يره يوما. وأن يحول له راتب شهري على المصرف دون علم السفارة.

وحتى تتفادى الشرطة أي تصادم بين البلد الجديد (ميم) والبلد القديم (قاف)، أمرتني أن أحزم حقائبي وأن أغادر البلاد على الفور خلال أربع وعشرين ساعة. وطلب القنصل أن تنتظر الشرطة حتى يتحقق من الأمر، ربما أكون قد زورت جواز السفر، ووصلت إلى البلاد خلسة، فسأله

المحقق: كيف يكون ذلك وفي أول كل شهر يرسل له راتب على المصرف  
الوطني؟ ..

بقيت أسبوعا على ذمة التحقيق .. ولا أعرف كيف سولت لهم أنفسهم  
من تحويلي من مجني عليه إلى متهم. وكيف يحبسون بريئا. وكنت انتظر  
الطرد أو الإبقاء. ويبدو أن النفي السريع كان هو القرار بدلا من الإبقاء  
الشائك والمؤدي إلى تصادم بين البلدين.

## أوروبا الشرقية أوروبا الغربية

أمهلتنى السلطات أربع وعشرين ساعة حتى أغادر البلاد، بعد أن تبرأت منى سفارة بلدي، ولذلك زرت الزيارة الأخيرة لإيفلينا أشكو لها حالي، وأسألها: كيف تعرفت زميلتك في السكن على طالبة العلوم؟ ..

قالت: إنها تقتنص الفتيات الجميلات لتمارس الحب معهن. وجاءت إليها تلك الفتاة لتدفع مصاريف الكلية فقد كانت قد غادرت البلاد وعادت وتراكت عليها المصاريف الدراسية. ولما تذكرت أنك كنت سألتها عنها ووجدتها مليحة فأرادت أن تتذوقها مثلما أنت ذقتها ...

قاطعتها قائلاً: أنا لم أذقتها.

واصلت الكلام: ما علينا. جاءت بها طائفة أنك قد انصرفت. وأنني إذ أراها مع أخرى أنصرف. غير أن ما حدث هو أنك كنت موجودا. وأنا لم انصرف، لذلك تواعدت معها على يوم آخر.

قلت لها: لكننا انصرفنا وقتها. ثم أردفت: لقد اتضح أن هذه الفتاة مجرمة طالبة حقا تدرس العلوم النووية، ولكنها قتلت طالبة معها من بلدي، ولما كنت أستطيع أن أدل الشرطة عليها لأنها هربت بعد أن قتلتها، قامت بخطفي مع أعوان لها، حتى أمتنع عن كشف سرها. ولكني كنت قد أبلغت الشرطة بجريمتها بخطاب سريع، فلما داهمت الشرطة مقر الجامعة للقبض عليها والتحقيق معها لم تجدها، وعرفت الشرطة عنوانها من الكلية، وتوجهت إلى

منزلها، وفوجئت الشرطة بخطفي، وأنقذتني من الخطف وربما القتل، غير أن المسؤولين بالشرطة أبلغوني أنني شخص غير مرغوب فيه لأن سفارة بلدي تنكرت لي، وأمهلونني مهلة قدرها أربع وعشرين ساعة لأغادر البلاد. سألت: وأين ستذهب؟ ..

قلت: لا أعرف .. لا يمكنني أن أعود إلى بلادي لأن هذه البلاد نفتتني في ظروف معينة. ولا يمكن أن تسمح لي بالعودة. سأتشرد في أوروبا الغربية. ربما أجد مكانا أعيش فيه ورزقا أعيش منه هناك.

قالت: لي خالة هربت من الحكم الشيوعي واستوطنت دولة (نون) وهي إحدى دول أوروبا الغربية فما رأيك لو ذهبت إليها؟ .. قلت: اكتب لي عنوانها أرجوك.

وكتبت العنوان. وحصلت من سفارة دولة (نون) على تأشيرة دخول للسياحة.

وفي الصباح كنت قد صرفت كل ما في حسابي الجاري من نقود، وتمكنت في أحد الفنادق من تحويل العملة المحلية إلى عملة أجنبية عالمية. وغادرت بلاد (ميم) في أوروبا المسماة بالشرقية إلى أوروبا الغربية بقطار الشرق السريع.

وهناك في بلد الحكم الرأسمالي، التقيت بالسيدة قريبة المدرسة إيفلينا، واسمها سوزيتا، وتفاهمت معها بلغة بلد (ميم) التي تتقنها لأنها بلدها الأصلي. وحكيت لها حكايتي. إنني نفيت من بلدي. ودخلت أوروبا الشرقية على أساس أنني موظف في السفارة، ولما أبلغت السلطات عن مقتل طالبة من بلدي بيد طالبة من بلد (س) المعادية لبلدي، رفضت سفارة بلدي

الاعتراف بي لأنها لا تعرف شيئاً عني، ووجدت الشرطة تخبرني أن من الأسلم أن أغادر دولة (ميم) فوراً لأنني مقيم إقامة غير شرعية، أو إقامة لا تعترف بها سفارة بلدي ولا أستطيع أن أعود إلى بلدي لأنهم قد يقتلونني لأن سرهم افترس وقد يقتلونني بدلاً من إعادة إيوائي.

أشفت سوزيتا عليّ، فقد كانت ظروفها قريبة من ظروفها، إذ هربت من الحكم الشيوعي في بلدها، وقامت بدراسة الحاسب الآلي في بلد (نون)، ثم دخلت في مجال تجارة أجهزة الحاسب الآلي، ونجحت، وتوسعت في تجارتها حتى أصبحت تمد معظم الدول الأوروبية بهذه الأجهزة. وكانت تعيش في شقة واسعة ورأيت حولها قليلاً من الخدم. وسألتني: أين ستبيت؟

..

قلت: لا أعرف. إن ما معي من نقود لا تكفي للإقامة في فندق أسبوعاً واحداً.

قالت بحزم: سوف تبيت عندي. ثم سألت: وماذا تنوي أن تعمل؟ ..

قلت: لا أدري. المهم وظيفة ليس الكلام فيها أساسياً حتى أتعلم لغة البلاد، لأنني لا أعرف لغة هذا البلد.

سألت: وماذا تعرف من لغات؟ ..

قلت: لا أعرف غير اللغة العربية ولغة البلد الذي كنت فيه - بلدك - لكن ليس إلى حد الإتقان.

قالت: ظاهر بوضوح. ثم أردفت: سوف تتعلم اللغة الجديدة. وسوف تعمل في شركتي. شركة للحاسب الآلي.

ثم نظرت إلى خطاب المدرسة وقالت: إنها ابنة أختي أوصتني بك. وهي تنوي أن تلحق بك. لقد طلبت مني أن أكرمك من أجل خاطرها.

سألت: لكن ألن يعارض زوجك ذلك بمعنى أن أبيت في هذا البيت.

ولم أكن أعرف بعد أي شيء عنها، قالت ضاحكة: أنا غير متزوجة. ولم أتزوج من قبل.

وظهر لي أن عمرها يدنو من الخامسة والأربعين. ويبدو أنها تفرغت لأعمالها ونست أنها امرأة طوال هذه السنين.

سألت: ومتى ستأتي بنت أختك؟ ..

قالت: لا أدري.

أخذتني من يدي بيدها الملساء. وأدخلتني حجرة فخمة.

قالت: عادة ما لا يبيت فيها أحد لكنها تنظف يوميا لاستقبال أي زائر يأتي فجأة. قلت لها: أشكرك.

تركتني في الحجرة، وذهبت إلى داخل شقتها. لم أنم طول الليل في قطار الشرق السريع، لذلك لما دخلت الحجرة، ونفضت ثيابي عنّي، وارتديت منامتي، غرقت في النوم وفي الفراش الوثير. احتواني الفراش الوثير بحنو بالغ دافق، وشدني إلى السبات. وقبل أن أنام حمدت الله على أن هيا لي ذلك الملاذ الجديد. ولا بد أنه سوف يهيئ لي رزقا جديدا لأنني لم أرتكب وزرا، وليذهب رزق حكومة بلدي الملوث إلى الجحيم. كان رشوة مستترة حتى لا أتكلم وأقول إن الرئيس الحالي هو الذي قتل الرئيس السابق، وألصق بي التهمة، وأنا بريء من دم الرئيس السابق.

بدأت أتعلم اللغة الجديدة لبلاد (نون) في مدرسة ملحقة بشركة السيدة سوزيتا خالة المدرسة إيفلينا. أخذتني معها في سيارتها، ولم أسألها أين سنذهب. وتركتني أدرس على يد شاب نبيه استطاع أن ينقل لي أسس اللغة من خلال اللغة الثانية التي تعلمتها في المنفى. وبدأ لي أنه أصلا من المهاجرين من دولة (ميم) وتلقفته سوزيتا ليعمل عندها سندا لها. وبمرور الوقت عرفت منه هذه الحقيقة وهو لا يتكلم اللغتين فقط إنما يتكلم اللغة الإنجليزية أيضا ووعدني أن يعلمني إياها بعد أن أتعلم اللغة الجديدة. كما أعجب بي لما استطعت أن أفتح الحاسب الآلي وأكتب عليه. فقد كان تدريبي في الفترة السابقة مفيدا لي في الفترة اللاحقة.

فوجئت بسوزيتا تأتي الساعة الثانية عشرة لتأخذني إلى مطعم فخم لنأكل معا فيه.

قلت: إنني خجلان لأنني أعيش عالة عليك.

قالت: أنت سوف تسدد ذلك كله حينما تصبح عاملا في الشركة.

سألت: وماذا سأعمل؟ ..

قالت: سوف أعلمك أن تكون فنيا في هندسة الحاسب الآلي. فأنت بعد أن

تتعلم اللغة سوف تتدرب على هندسة الحاسب الآلي ثم بعد ذلك تعمل.

قلت: لكن ذلك سوف يستغرق وقتا طويلا.

سألت: ما أهمية الوقت؟ ..

قلت: ألن تسألني الشرطة خلال هذه الفترة عن مشروعية إقامتي في هذا

البلد؟ ..



قالت: لا تخش شيئا .. ما دمت معك، فأنت في العمل مقبول عليك الباب. وأنت في المطعم لا يجرو أحد من الشرطة أن يسألك وأنت في السيارة لن يتعرض لك شرطي. وأنت في بيتي لن يجرو أحد على أن يطرق الباب ويسألك ما سبب وجودك؟ ..

قلت: ولكن قد أخرج وأسير في الشارع؟ ..

قالت: إذا كنت تريد أن يقبض عليك فأمش في الشارع.

قلت ضاحكا: أنا طوع أمرك ..

أصبحت في بيتها حرا أتجول كيفما أشاء. وأصبحت في شركتها أطلع على كل الأشياء. ولم يناقشني أحد لم تتجول وفيما تعبث؟ .. وماذا تحاول أن تعرف؟ ..

مرت الأيام سريعة، ولم تأت إيفلينا من بلدها. واتصلت بها السيدة وسألت: لم لم تأت؟ ..

قالت: أنا لا أستطيع في الوقت الحالي لأن إنسانا ظهر في حياتي قد ارتبطت به.

سألتها: وهذا الرجل الذي أكرمه من أجلك؟ ..

قالت: إذا كان في إمكانك إكرامه فاستمري. وإذا لم يكن ذلك ممكنا فصارحيه.

قفلت الاتصال، وجاءت تقول في مخدعي: يبدو أن مدرستك - بنت

أختي - لن تأتي. يبدو أن رجلا ظهر في حياتها غيرك.

قلت متسائلا: وهل أنا كنت رجلها؟ ..

قالت: فهمت ذلك من خطابها. بمعنى أن احتفظ بك من أجلها.

قاطعتها قائلاً: الآن لم يعد هناك ما يوجب الاحتفاظ بي؟ ..

قالت: أنا لم أقل ذلك. ولكن أحب أن تكون إقامتك في الدولة الجديدة إقامة شرعية.

قلت: وكيف يكون ذلك كذلك؟ ..

قالت: هناك طريقان. الطريق الأول أن تعمل بعقد معترف به أي يتقدم صاحب العمل بالعقد إلى السلطات للاعتراف بالعقد .. والطريق الثاني أن تتزوج من مواطنة من هذا البلد.

قلت: أنا لا أعرف واحدة وحتى الآن لا أجيد أي عمل.

قالت: ولكني أريدك لي ...

لم أتمكن أن أفهم كلماتها. غير أن إحساساً جعلني أمد يدي إلى جسدها اللدن وأجذبها إلي، وأطبع قبلة على شفתיها. تذكرت محاولتي الأولى مع إيفيلينا حينما حاولت أن أخرج من شقتها، فشددتني إليها واستغرقنا في قبلة طويلة، ثم بدأت هي تدريبني على ممارسة الحب خاصة أنني لم أكن أفهم فيه شيئاً. ولما وصلنا إلى منطقة خطيرة وعرة، قلت لها بلغتها: ألا تخافين أن تحملي. قالت: لا تخف. أنا أخطو خطواتي بحساب. فهل سوزيتا تخطو - هي الأخرى - خطواتها بحساب؟ .. كنت قد تمرست في مغامراتي العاطفية مع مدرستي، فاستغرقت القبلة طويلاً مع سوزيتا، حتى شعرت أنها غابت عن الوعي.

ثم سألتني: هل تقبل الزواج مني؟ ..

قلت: أنت ربتي، فكيف أعرض عنك؟ ..

وهكذا انتقلت من أوروبا الشرقية إلى أوروبا الغربية. وتزوجت امرأة تجمع بين الأوربيتين. وصرت أجمع بين الشرق والغرب في داخلي.

## مشاعر جديدة مشاعر قديمة

تركت في بلد زوجتي عشر سنوات من الكفاح ضد الأمية والفقر والغربة. وقد تمكنت زوجتي لأن تمحو أميتي في لغتها واللغة الإنجليزية، وساعدتني في التعلم. ودربتني عل إتقان الحاسب الآلي، وتمكنت أن أحصل على شهادة في هندسة الحاسب الآلي، وأغدقت على من مالها، بل خصصت لي مالا، بدأ يربو يوما بعد يوم، وحاولت أن تتسني آلام الغربة بحنانها وودها وكرمها. كانت تتمنى أن تزرق بطفل مني، غير أنها كانت تدخل في منطقة الغروب، فلم تتجب. وعاشت متحسرة على أيامها الماضية. وبدأت تتساعل لمن ستترك ثروتها. وقد عرفت شرعا أنني لا أرثها لأنها مسيحية وأنا مسلم. وطلبت من إيفلينا أن تأتي لتعيش معها ولم تكن تعرف قريبا لها غيرها. غير أن إيفلينا تلكأت رغم أنها لم تقترن بأحد. كان الناس في ذلك البلد لا ينجبون الكثير، لذلك كانت صلات القرابة محدودة العدد. ولما شعرت زوجتي أن الشيخوخة تداهمها، فكرت أن تطلق سراحي بإحسان، وذلك بتباعد أحدا عن الآخر، وفتحت لي توكيلا كبيرا في بلدي الأصلي (قاف) أديره باسم يبدو للسامع انه أوربي فقد حولت اسمي العربي إلى أوربي بنطقه بالحروف اللاتينية فصار أمران كليل أدنان. وهكذا تحولت العين إلى همزة والخاء إلى كاف. فلم يتبين لمفتش الجوازات أن ذلك الاسم عربي وظن أنه أمام اسم أوربي مائة في المائة لذلك لم يشك في منبتي لأنني كنت أحمل جنسية البلد الذي قدمت منه. وكنت قد حصلت عليها بعد انقضاء

خمس سنوات من زواجي من سوزيتا وكان يحق لي أن اكتسب جنسية ذلك البلد وأصبح من مواطني دولة (نون). تقصيت أخبار عائلتي سرا. عرفت أن الوالد لا يزال حيا ويعمل ساعيا في السكك الحديدية بدلا من عتال لأنه تجاوز الستين من العمر، وأولاده يمنعونه من العمل لكنه يصر على أن يعمل. والأم توقفت عن الإنجاب لبلوغها الخمسين من العمر. وعرفت أن الفقر صنع من أخي التالي لي سارقا ومن الثاني نصابا ومن الثالث تمكن من الاستقامة وحصل على دبلوم ثانوي تجاري. واستطاع هذا الأخ أن يربي الرابع فجعله طبيبا واستمر يصرف على الخامس حتى حصل على إجازة الحقوق وصار محاميا.

بدأت الاتصال بعائلتي عن طريق المحامي حتى يقوم باتخاذ إجراءات تشكيل وكالة سوزيتا للحاسب الآلي في عاصمة دولة (قاف). ولم يعرف الرجل الذي كان صبيا يوم أن نفيت من البلد من أكون. ولما أغدقت عليه من مالي وتحول من محام فقير إلى محام ثري، أفتتح له مكتبا في قلب العاصمة، أصبح طوع أمري في كل شيء.

كانت الرغبة في الانتقام قد تولدت في صدري يوم أو وطأت قدمي قلب العاصمة، وقررت أن أنتقم أولا من هؤلاء الذين حاكموني. واطلعت في المكتبة العامة على جرائد السنين الماضية فعرفت أسماء الذين حاكموني، وطلبت من أخي المحامي أن يبحث لي عن هؤلاء، لأن صاحبة الشركة في بلد (نون) كانت اتفقت معهم على أن يكونوا شركائي. وبحث الفتى، وعاد لي يقول لي إن الأسماء وهمية. لذلك تأكد لي أن الطغمة الباغية لم تكثف بالصاق تهمة القتل بي، إنما أوهمت الشعب بمحاكمتي محاكمة سرية، وأذاعت أسماء القضاة أشخاصا لا وجود لهم وأدانتي المحاكمة الصورية

وظن الناس أنه تم إعدامي، ولم يعرفوا أنني نفيت إلى الخارج باسم جديد ووظيفة وهمية وراتب ثابت يأتي رأسا من بلدي إلى المصرف. ولا أعرف ما إذا انقطع بعد تركي بلد (ميم) إلى بلد (نون). ولعلمهم عرفوا بمغادرتي، وقطعوا الراتب، لكن لم يحاولوا تتبع خطاي لذلك لا يعرفون شيئا عني بعد أن غادرت المنفى. ولعل رسوخ أقدامهم في الحكم جعلهم لا يهتمون كثيرا بتتبع خطاي.

وانتقل تفكيري في الانتقام بإزاحة هذه الطغمة الباغية من الحكم. وكان في فكري سلاحان. الأول يتعلق ببعض العناصر الفاسدة من الطغمة الباغية، لذلك آليت على نفسي كشفها وكشف فسادها أمام الناس بشرط أن أكون بعيدا عن ميدان المعركة وبعيدا عن الاتهام والإدانة. والبعض الآخر يجب ألا يثق بهم الشعب ويقوم بعزلهم ولن يتم عزلة إلا بالقضاء على الفقر والجهل والمرض. والقضاء على الفقر لن يكون إلا بإنشاء مشروعات جديدة تتولد عنها فرص عمل كافية للقضاء على الفقر. ثم تأهيل الشباب وتنميته حتى يعرف كيف يدافع عن نفسه وعن حقوقه ويحكم نفسه بنفسه ثم إقامة المستشفيات التي يكون العلاج فيها بمقدور الكافة. ولما كانت سوزيتا قد أمدتني بمال وفير لإنشاء وكالة الحاسب الآلي، لذلك فكرت أن أتوسع وأقوم بإنشاء شركة للصناعات الغذائية بها أستطيع أن أغذي الشعب فيكون صحيحا، وأغذي جيبه فيكون قادرا على الحياة ومدافعا عنها.

انتهزت الفرصة أن وزير الصناعة - وهو من الطغمة الباغية - كان فاسدا. يريد أن يرتشي حتى يوافق على الشركة التي بها عنصر أجنبي. وقد برز على رأس هذه الشركة أخي المحامي. فطلبت منه أن يدبر مقلبا لذلك الوزير. ويكشفه أمام النيابة العامة بأنه مرتش.

ولم يتمكن رئيس الدولة من إبراء ساحة الوزير المرتشي لأن التهمة قد لصقت به تماما وهو متلبس بالرشوة. وانهالت الشكاوي ضده بعد تقديمه للمحاكمة. وصدر الحكم ضده بالسجن خمس عشرة سنة. شعرت بعدها بالراحة وأنا أتخلص من واحد ألصق بي تهمة القتل مع أنني بريء. وبقي أربعة لا يزالون يحكمون بيد من حديد وفي يدهم شعلة من نار. يظن الناس أنها نار الوطنية ولكنها في الحقيقة نار تحرق الناس دون أن يدروا.

بالتدريج بدأت أرى أهلي وقد طلبت من المحامي تشغيل أخي الحاصل على دبلوم التجارة في شركة الصناعات الغذائية التي أنشئت رغم أنف الوزير المخلوع .. وطلبت منه أن ينتسب إلى الجامعة للدراسة في كلية التجارة لأنني أريد ترقيته حتى يكون جديرا بمنصب مدير الشؤون المالية بالشركة. وكان التفاهم بيننا باللغة العربية، هو باللهجة الدارجة وأنا باللغة العربية غير المتقنة. مصطنعا إياها حتى أخفي شخصيتي. كنت أرى أن تعليم الناس سوف يؤدي إلى تنوير عقولهم ومن ثم لن يقبلوا الضيم أبدا بعد أن يرتفع مستواهم العلمي، وسوف يقاومون الظلم باللين تارة وبالقوة تارة أخرى. ولذلك بدأت بأهلي دون أن يدروا.

لقد عرفت من المحامي أن أخاه صاحب دبلوم التجارة أفنى شبابه في سبيل تعليم أخويه الصغيرين الباقيين. وتمكن واحد منهما من أن يكون طبيبا والثاني المائل أمامي محاميا لذلك أردت أن أكافئه على صنيعه بأن يدرس التجارة ويكون مديرا في شركتي التي أنهال المواطنون على المساهمة فيها. كانت إقامة ثمرة للصناعات الغذائية طاقة نور تفتح فرص عمل للنساء والرجال في منطقة يندر فيها العمل. وتعمدت ألا أكسب كثيرا من وراء الشركة وأن توزع منتجاتها بأسعار زهيدة مما دفع الناس لشراء منتجاتها

وزاد الإنتاج بالتالي. كل ذلك وأنا وراء الستار لا أظهر متفرغا تماما لشركة الحاسب الآلي متصلا بأخي المحامي في السر وهو الظاهر أمام الناس بعقد وكالة مني لا يبرزه إلا وقت اللزوم. ولما افتخر المحامي بأن له أخا طبيبا طلبت أن أقابله، وطلبت منه أن يسعى في سبيل إنشاء مستشفى كبير في المنطقة المقفرة المليئة بالناس البسطاء ليعالج الناس بأسعار زهيدة وعليه أن يقوم بإدارتها. تهيب في البداية لأنه صغير السن قليل التجربة غير أنه خاض التجربة بدفع مني وحماس منه.

افتتحت سلسلة من المدارس بعد سلسلة من المستشفيات لتعليم الناس. كنت أمل أن تطالب الناس بانتخابات نزيهة، وأن يكون ممثلو الشعب قد وصلوا إلى مراكزهم دون تزوير أو محاباة من السلطة أو إغداق أموال من الدولة على مناصريها إنما بسبب شعبيتهم وحب الخير للجماهير وكفاءتهم التي يراها الشعب فيهم. وكنت أنتظر أن يتم الضغط على الطغمة الباغية فيرضخوا لمطالب الناس والمتقنين منهم. ولكن يبدو أن هذه الطغمة تتبعت لهذا الكم الهائل من المستشفيات ذات الرسوم الزهيدة وذلك الكم الهائل من المدارس التي تنور الناس ورسالتها الرائعة فبدعوا يحاربونها بزعم أن رأس المال الأجنبي يحركها فتنازلت سرا لأخي المحامي عن شركة الصناعات الغذائية ولأخي الحاصل على بكالوريوس التجارة عن المدارس وأخي الطبيب عن المستشفيات وحاولوا ملاحقتهم بسؤال من أين لك هذا؟ .. غير أن الثلاثة ردوا من عند الله ولسنا موظفين في الحكومة حتى تسألوا ذلك؟ .. في ذلك الوقت، مرضت أمي فنقلت إلى مستشفى، وطلب مني أخي المحامي أن يتفرغ لزيارتها، فأذنت له. وقد برح بي الشوق لرؤيتها. إذ كنت اعتقد أن بفضل دعواتها وصلت إلى هذه المرتبة.

دخلت عليها، وهي وحيدة في حجرة مستقلة، لم يكن أقل من أن تخصص لأم المحامي والمدير الطبيب حجرة خاصة، وتعمدت أن أدخل بعد أن غادرت الممرضة حجرتها .. وكانت تقيم في إحدى المستشفيات التي يديرها أخي الرابع علنا وآلت إليه سرا.

رأتني، فنطقت باسمي على الفور. كل أخوتي لم يعرفوني إلا هي فإن قلبها دلها علي. واحتضنتها بشغف. والشوق يدغدغ كل أعصابي ويكاد يسكرني من قمة رأسي إلى أخمص قدمي. قالت : إذن أنت لم تعدم؟ .. قلت: لا .. يا أمي أنا بريء. لقد نفوني خارج البلاد حتى لا يفتضح أمرهم في مؤامرة قتل رئيس الدولة. وألصقوا بي التهمة حتى ينقذوا أنفسهم منها أمام الناس. ثم قلت: لقد أكرمني الله في الخارج وعدت إلى البلاد بجنسية جديدة. وأنا الذي أنشأت شركات أولادك. وأنا الذي أراهم. لأن الله رزقني الكثير فلم أبخل عليهم. قالت: رعاك الله يا ولدي وبارك في مالك. قلت: أرجو ألا تبغني أحدا بوجودي حتى لا أهرب من جديد من هذا البلد الذي أحبه. قالت وهي تعاني من آلام المرض ووجها باهت أصفر اللون: وهل أنا مجنونة؟ .. أنت ابني حبيبي ولا يمكن أن أضرك. يكفي أن أراك أمامي من حين لآخر.

قلت: ولا حتى أخوتي أو أبي. قالت: ثق بي.

خرجت من المستشفى وأنا أحمل في قلبي مشاعر جديدة في قلبي، مختلفة عن المشاعر القديمة التي كانت تجتاحني. كنت في الماضي أعاني من آلام الغربة، وشوق يجتاحني، والآن أحس بأني ارتويت وأن العطش قد زال إلى الأبد. لقد لازمتني المشاعر القديمة حتى بعد العودة إلى الوطن ولم يخفف منها وجود أخوة ثلاث حولي ربما لأنهم لا يعرفون من أكون. إنهم



يعرفون فقط أنني رجل فاضل قادم من أوربا يكافح الظلم سرا في هذا البلد الجديد. يتكلم اللغة العربية دون إجادة. وأحب ناس هذا البلد وطلب منهم أن يعملوا لخيرهم. أما الآن فأنا أشعر بأن آلام الغربة قد انزاحت وانتهت بعد أن عرفت أُمِّي أن الميت لا يزال حيا.

## جنسية قديمة جنسية جديدة

الكلاب.. بل الأحرى الذئاب .. صرت أترصد ماضيهم وأفحصه من جرائد بلدي. وجدتها في مكتبة عامة. وكنت من قبل أنقب عن ماضيهم في جرائد البلد الأوربي القديمة.

في جرائد بلدي في زمن معاصر لاتهامي. قرأت أن ساعيا بسيطا قتل رئيس الدولة. ونفى المسئولون الجدد أنها مؤامرة. وأنني قتلته بتحريض من دولة أخرى أو أن هناك أعوانا لي في الداخل .. وقد تم التحقيق معي واكتشفوا أن رئيس الدولة سبني بسبب إهمال في العمل. (وكان رحمه الله لا ينطق العيب من فمه على الإطلاق). فثار الدم في عروقي وتهيجت، واختلست سكين قطع الأوراق وطعنته في عنقه فمات في الحال. وتمت المحاكمة في سرية تامة حتى لا تتور الجماهير كما زعموا. وظهرت صورتي مرة واحدة في الجرائد ثم اختفت. وأعلن بعد ذلك أن محكمة شكلت من فلان وفلان وآخرين. وأن النيابة العامة، سلطة الاتهام، كان يتولاها فلان الفلاني. وأن الدفاع طلب الرأفة لأن المتهم لم يكن ينوي قتل الرئيس. غير أن المحكمة لم تأخذ بوجهة نظر الدفاع وتم إعدامي في يوم ( ... ) شهر ( .... ) سنة ( ... ). وهو ذلك اليوم الذي تم نفي خارج البلاد باسم جديد وجواز سفر يحمل ذلك الاسم. واتضح لي بعد عودتي أن أسماء القضاة وهمية وكذلك اسمي ممثل الإدعاء والدفاع.

وقرأت شيئاً مثل هذه الوقائع في جرائد الدول السابقة، وحاولت أن أبحث عن حادثة الراقصة التي قتلت طالبة سواء في جرائد دولة (ميم) التي كانت تشتريها زوجتي سوزيتا بانتظام، أو حتى جرائد دولة (نون) التي تجنست بجنسيتها، فلم أعثر على أي خبر عن الجريمة. وإن كانت جرائد دولة (ميم) كانت قد نشرت خبراً عن مقتل طالبة دولة (قاف) التي كانت تدرس العلوم النووية، وأعلنت الشرطة وقتها أن الجريمة يشوبها الغموض، ولم تتمكن من معرفة الفاعل الجاني. وبدا لي أنهم أطلقوا سراح الراقصة سارة طالبة العلوم النووية، ونفوها خارج البلاد بضغط من دولتها (سين) التي كان لها نفوذ في كل دول أوربا، ولم يحاكموها على خطف إنسان. فأين هو ذلك الإنسان؟ .. غادر البلاد منفياً فكأنه مات. ولا أهمية لموضوعه. أما قتلها طالبة العلوم النووية أمينة فلا إثبات عليه. لا شهود ولا اعتراف إنما كل ما في الأمر مجرد تخمين.

كلما فكرت في الماضي، أدركت أن حياتي لم تذهب هدراً. فقد أصرت أن استرد مستقبلي الضائع. وتحولت من ساع إلى عاطل إلى مبرمج للحاسب الآلي. وتزوجت تلك الثرية المهاجرة وتجنست بجنسيتها الجديدة. وصار المال يملأ جيبني. والعلم يبيت في رأسي. والمرأة بين يدي ولو أنها عجوز غير أنها جميلة غير منفرة بشوشة الوجه حلوة السمات. لكن هذه العجوز كانت على درجة عالية من الإحساس فقد وجدت أنها احتكرت شبابي فأرادت أن تطلق إرادتي. وكانت قد عرفت طرفاً من حكايتي وعرفت أنني مسلم يجوز لي أن أتزوج مثني وثلاث ورباع من النساء فاخترعت فكرة توسع شركتها في بلادي القديمة وأن أدير وكالة لها فيها وهناك من الممكن أن أتزوج بأخرى وأرزق بأطفال حرمتني شيخوختها منهم. غير أنني

لم أتزوج . من يتزوج غريب ذا جنسية مغايرة لجنسية البلد الذي يقيم فيه . ولم أعلن أنني حامل الجنسية الجديدة ابن لهذا البلد لذلك امتنعت عن الزواج . واستمررت أعاني من الوحدة والغربة في بلدي الحقيقي لأن الناس لا تندمج معي أو لأنني أخشى الاندماج مع الناس حتى لا يفتضح أمري . إذ كانت لا زالت الطغمة الباغية تسيطر على الحكم، رغم مرور عشر سنوات على سيطرتهم على الحكم، ولم يستطع أحد أن يعزلهم . وكنت مطمئناً أن أحدا لن يتعرف علي فالاسم جديد مكتوب بلغة الجنسية الجديدة، واختفى ما يتعلق بالجنسية القديمة . وشعري الأصفر عاد أسود ولو أنه امتلأ بالشعر الأبيض بسبب الصبغة المستمرة باللون الأصفر في الزمن الماضي . لقد أثرت الصبغة في جذور الشعر وكوتها فكان الشعر الأبيض . ولكني لم أطلق شاربتي واستمررت حليق الشارب واللحية .

كنت أدير سياسات شركاتي فقط التي تحولت باسم أخوتي من مقر وكالة الحاسب الآلي الواقع في وسط العاصمة . تركت الثلوج في بلدي الجديد لأواجه الحر اللافتح في بلدي القديم . غير أن المقر كان مؤثناً وبه تكييف مركزي فلم أكن أشعر بهذا الحر . ولا حتى في بيتي، فلم أعد لأقيم في بيت قديم إنما في تلك العمارات الشاهقة في وسط المدينة .

خفف من الغربة اتصالي الدائم بأخوتي المحامي في شركة الأغذية وصاحب دبلوم التجارة الذي ترقى وأصبح صاحب شهادة عليا في المؤسسات التعليمية التي بدأت تنتشر في أنحاء البلاد كالأخطبوط . والمستشفيات التي يديرها أخي الطبيب . ولم تكن سوزيتا تبخل علي بالمال . كلما طلبت منها دفعة منه أمدتني به . وكان الاتصال بيننا لا يهدأ سواء بسبب الأعمال المختلفة أو بسبب الشوق، فهي امرأة لا تنسى .

أما أخوي السارق والنصاب فقد كانا يستوفيان عقوبة ثلاث سنوات في السجن، وقد انتظرت خروجهما من السجن حتى أستطيع أن انتشلهما من عالم الجريمة إلى عالم الطريق المستقيم. وكنت قد عرفت أخبارهما صدفة عن طريق شاب عمل معي في بداية إنشاء الوكالة، فقد كان يعرف أخي المحامي ويعلم أن أسرته تعاني من الفقر المدقع. وحكى لي عن قصة الولد الكبير في هذه العائلة المسكينة الذي تم إعدامه لأنه قتل رئيس الدولة وأن الولدين التاليين له كلاهما دخلا السجن الأول بتهمة السرقة والثاني بتهمة النصب. غير أن أخوة المحامي الباقيين أحدهما صار طبيباً والثاني لم يستكمل تعليمه العالي وصرف على تعليم الطبيب والمحامي.

ولما تعاقدت مع أخي المحامي أن يعمل معي، كان يبخل علي بمعلومات عن أخويه المسجونين، شاعرا بالعار، إلى أن فاجأته بمعرفتي بوضعهما، وطلبت منه أن يعمل في شركة الصناعات الغذائية بمجرد خروجهما في وظيفتين محترمتين، ويدربهما على أعمال هاتين الوظيفتين.

أذكر أن أخي المحامي لما التقى بي لأول مرة كان يمعن النظر إلي طويلاً، ولعله كان يتساءل: أين رأيت ذلك الأجنبي من قبل؟ .. ويبدو أنه وجد أن الخير سوف يأتي علي يدي، فلما أمرته أن يترك المحامي الذي يعمل لديه للعمل في شركتي، تركه على الفور وأطاع. ولما سألته عن مقر سكنه أجاب أنه يسكن في أحد الأحياء الفقيرة، فطلبت منه أن ينتقل هو وأسرته - أبوه وأخواه وأمه المريضة - إلى شقة فخمة في وسط المدينة. ولعل حال لسانه كان يسأل وقتئذ: لم هذا كله؟ .. غير أنه لم يسأل، ولم أحاول أن أفسر له. ولعله لم يكن يعرف أنني أخوه وأنني لا أرضى أن أرى والدي وأخوتي يعيشون في حالة مزرية، وأنا أعيش في نعيم. وانتقلت الأسرة إلى الشقة الجديدة الواسعة ذات الشمس المشرقة.

كنت أشعر خلال فترة تأسيس الشركات أن هناك رسالة منوطة بي علي أن أنفذها. ألا وهي الانتقام من الطغمة الباغية. ولم أكن أسعى إلى تكوين حزب دموي واستعمل القوة وأقوم باغتيال هذه الطغمة، بتسليط أفراد مأجورين لقتلهم أو حتى تعذيبهم، إنما كانت الفكرة أن أجردهم من سلطاتهم، وأترك للشعب بعد ذلك أن يتولى أمرهم، بعد أن يتم تنويره وتنميته ورفع الجهل عنه ونشر الوعي الصحي بينه. كان أصحاب الاستبداد قد تولوا الحكم بأسلوب الغاية تبرر الوسيلة، ولكن الغاية انحرفت بعد ذلك، ولم تكن لصالح الشعب إنما لصالح أنفسهم. لذلك انتشر الفساد في البلد، وعمت الرشوة، وصار كل شيء يشتري في هذا البلد حتى الضمانات. وإذا ما عزل الشعب هذه الطغمة الباغية، فسوف يختفي الفساد وتوابعه. والوسيلة الوحيدة لذلك هي المال. فمادام استعمال القوة متعذرا وغير شرعي فإن المال غير متعذر. وعن طريقه يمكن أن نحول الشعب من شعب متخلف إلى شعب متقدم، فيكون مقاوما للسلطة المستبدة .

سألت عن موعد خروج اللص والنصاب من السجن، فبدأ المحامي مترددا كأنه كان ينوي أن يتبرأ منهما، ولا يوفي بأمرى أن يسند إليهما وظيفتين محترمتين، غير أنه أعترف أن خروجهما قريب. وكان قد مضى عليهما عقوبة ثلاث سنوات، انتهت بعد وصولي إلى أرض الوطن بقليل. وطلبت من المحامي أن يضمهما إلى عائلته ولا يحرهما من الاحترام الواجب فهما نتاج ظروفهما المخزية وليس من طبعهما الإجرام. ولما توظفا الأخوان، شعرت حينئذ أنني أرد الجميل إلى والدي. ولأخوتي. لقد تعلمنا مهنة أكسبتهما مكانة في المصنع فيما بعد. وعرفوا فضلي عليهم ولعلمهم جميعا كانوا يسألون: لم يرعانا ذلك الرجل الأجنبي؟ ... ولم خص هذه الأسرة الفقيرة المنكوبة بالرعاية؟ .. ولعل الأم هي الوحيدة التي كانت تعرف.

## شوق محرم شوق حلال

اشتد المرض على أمي، ولما جئت إلى المستشفى لأسأل عنها، أخبرني كبير الأطباء بأن علاجها بالخارج لو كانت عائلتها قادرة على مصاريف الخارج. كنت أكلمه باللغة العربية فظن أنني قريب لها. ولا يعرف أنها أمي لأنني لم أظهر في الصورة بهذا المظهر. وقررت أمام أبنائها الخمسة أخوتي أنني سأخذها للعلاج في الخارج. غير أن اللص - الذي أصبح ميكانيكيا ماهرا - اعترض وقال: كيف تذهب أمي مع رجل غريب؟ .. قالت بثقة: سأذهب معه حتى ولو إلى جهنم.

دخل الأب بعد أن نقل إليه النصاب - الذي أصبح كسهربائيا - قراري وكان جالسا بالخارج احتراما لصاحب الشركات خجلا أن يقابله وهو يقول: إذا كان ولا بد فسوف أذهب معها. ثم اقترب مني وتأملني ونطق باسمي الحقيقي. وسالت دموعي وهو يحتضني والأخوة الخمسة فاغرون أفواههم وقد أصابتهم الدهشة. وسالت دموع الأب المكلوم على ابنه الكبير. دموع رجل عجوز تجاوز الستين وخفت عنه قيود الوظيفة المرهقة بضغط من أبنائه البررة. وذهل الجميع ولم ينطقوا. وأخيرا عرفوا أنني أخوهم لم أمت ولم يحدث أن تم إعدامي. غير أنني طلبت من أخوتي وأبي ألا يذيعوا السر وألا يعلنوا أنني على قيد الحياة. وطلبت منهم أن يقرروا أن المحامي هو الذي أرسل أمي إلى الخارج باعتباره أكثر الأخوة ثراء. ولم يكن لأحد أن

ينقصى عن ذهاب وإياب أمي ولكنها الحيفة فقط. خاصة أن العائلة انتقلت من الحي الشعبي إلى أحد الأحياء الراقية في العاصمة.

ركبت أمي الطائرة لأول مرة في حياتها، وهي غير مصدقة أنها بجانب ابنها البكر وأنها متجهة إلى بلد أوربي عريق. سافرت بها وحدي إلى بلد زوجتي لشهرته في علاج المرض الذي أصاب أمي .. ودخلت مرحبا بي لأنني من مواطني ذلك البلد. ولم آخذ أمي إلى زوجتي المتقدمة في السن، حتى لا تتحرك نوازع الإشفاق في أمي، فتبكي ابنها وتتحسر على شبابه الضائع مع عجوز لن تخلف له ولدا يحمل اسمه في الدنيا. وهي لا تعرف أن هذه العجوز هي سبب سعد ابنها وهنائه وأمنه.

بينما أنا أعد لإقامة أمي في الفندق، وجدت وزير الصناعة المتهم والمدان بالرشوة والمفترض أنه مسجون في سجون بلدي الأصلي، يتناقش مع مستقبل الزبائن بالفندق. وأدركت أنها خطة تتبعها الطغمة الباغية. إذ سقط أحدهم فلا طعن فيه إنما يتوارى عن الأنظار ويعيش سعيدا على حساب الشعب. ومن قبل لفقت الطغمة تهمة قتل رئيس الدولة لي وأطلقوا سراحي في دولة (ميم) وزعموا أن محاكمتي تمت وتم إعدامي. لم أتقدم منه ولم أعره اهتماما. يكفي أنني عرفت حقيقة حكام بلدي غير المخلصين لشعبهم. إنما لأنفسهم والذين يناصرونهم. لقد قبض على ذلك الوزير متلبسا بالرشوة، وصدر ضده حكم بالسجن، وتمت المحاكمة، غير أنه تم تهريبه إلى خارج البلاد ليعيش حياة رغدة على حساب الحكومة وينعم بالرخاء على حساب الناس الأبرياء دافعي الضرائب.

الغريب أنهم لم يرسلوه إلى دولة أوربية شرقية مثلما فعلوا معي فقد أرسلوني إلى دولة أوربية ليست غربية. وكانوا قد بدلوا في ملامحي غير



أنهم لم يبدلوا في ملامحه. يكفي أنهم غيروا اسمه فقط فقد سألت المستقبل  
عن اسم ذلك الرجل الذي وقف يناقشه طويلا، فغرقت أن اسمه مختلف عن  
اسمه في بلدنا.

أودعت أمي المستشفى في اليوم التالي، وذهبت لزيارة زوجي العجوز،  
فوجئت بأنها لا تزال تمارس أعمالها في شركاتها النامية. وفوجئت مفاجأة  
أخرى لم تخطر ببالي أبدا أن إيفلينا مدرستي السابقة والمرأة التي بدأت  
أحبها في البلد الأوربي الشرقي (ميم) ضيفة على خالتها سوزيتا. وتقيم  
معهما وقد ودعت بلدها لتعيش في كنف السيدة العجوز زوجتي.

سألتها: ألم تتزوجي؟ ..

قالت: لا ..

عدت أسأله: لكن خالتك قالت لي إنك تعرفت برجل وترغبين في

الاقتران به؟ ..

قالت: كان ذلك مشروعا قديما لم ير النور.

سألت: وكم شهرا أقمت هنا؟ ..

ردت قائلة: إن هذا هو شهري الثالث.

قلت مستغربا: لم تقل لي سوزيتا وأنا أتحدث إليها هاتفيا.

قالت: ظنت أنك استمرأت البقاء في بلدك ولن تفكر أن تعود.

تحركت نحوي تريد أن تقبلني. غير أنني أشحت عنها ورددتها وأنا أقول:

لا تنسي أنني زوج خالتك.

قالت: ولكنني اشتاق إليك. وأريد أن أروي شوقي.

قلت: هذا شوق محرم. زمان كان من الممكن أن تروي الشوق لأنه كان شوقاً حلالاً.

قالت: وما العمل؟ .. كيف سأكون بالقرب منك واشتاق إليك ولا أضملك إلي.

قلت: يمكن أن تعلمي في أحد شركات خالتك من الساعة الثامنة صباحاً حتى الساعة الخامسة مساءً. وتعودي للنوم إلى صباح اليوم التالي. وفي أيام العطلات تخرجين لكي تتبعتدي عني ومن ثم لا نلتقي أبداً. نعيش في بيست واحد وكأننا لا نعيش في نفس البيت.

قالت: وهل أهون عليك لهذه الدرجة؟ ..

قلت: أنا رجل مستقيم لا يمكنني أن ارتكب فاحشة.

سألت: ولم عدت؟ ..

قلت: إنني اصطحب أمي للعلاج. وحينما يتم علاجها سأعود إلى بلدي.

سألت في انزعاج: وهل تترك زوجتك هكذا بالسنين.

قلت: سوزيتا أصبحت تعفى الرجال. هي التي تريد ذلك. أصبحت لا تطيق الجنس لتقدمها في السن. سرحتني بمعروف وأقامت لي شركة في بلدي بل تمدني بالمال من حين لآخر. توسعت في أعمالي في بلدي بفضلها. وجئت اسلم عليها مادمت في بلدها.

قالت: إذن طلقها وكن لي.

قلت: إذا طلبت هي ذلك، فسوف ألبي طلبها. ولكن لا أضمن أن أروى شوقك إلي الآن. لأن بعد علاج أمي سأعود إلى بلادي.

قالت: لقد حرمتني منك أكثر من عشر سنوات. والآن تريد أن تحرمني العمر كله. ولم يبق من العمر إلا القليل.

قلت: إذا كنت تريد أن تأتي معي فلا بأس.

قالت: أنا أذهب معك إلى آخر الدنيا .. إذا وافقت على اصطحابي.

سألت مستعجبا: إذا كنت حقا كنت تشتاقين إلي فلم لم تأتي حينما طلبتك

خالتك بالمجيء؟ ..

قالت: لم أعرف قيمة حبي لك إلا بعد فوات الأوان. وحينما أبلغتني خالتي أنها تزوجتك. لم استطع الحضور وأنت معها. ولما أبلغتني أنك سافرت لتتشي شركة في بلدك جئت لأتس بها وتأتس بي وأرعاها في نهاية العمر.

جاءت سوزيتا زوجتي العجوز، لتشهد أننا نتكلم، ولم ترنا منضمين أو متعانقين كما يظهر في الأفلام، فنقرر الانفصال، إنما حدثت أننا عاشقان، وأن العشق تجدد.

وعانقتها بشوق، وتغدينا معا، ثم جلسنا معا كما طلبت.

قالت: لقد شبعنا من الدنيا. وأصبح علي الآن أن أعزل.

قلت: لم هذه النبرة من اليأس؟ ..

قالت: لقد نويت أن أوزع تركتي عليكما أنتما الاثنان. أنت بصفتك بنت أختي الوريثة الوحيدة لي. وأنت بصفتك زوجي. وسوف أجنب موردا ماليا لي يقيني من العوز طول حياتي الباقية ثم يؤول إليك يا إيفلينا ما يتبقى منه بالطبع.

قلت: ولم التسرع في ذلك. أكتبني وصية بذلك. وعيشي حياتك.

قالت دون أن تعباً برأي: هناك خطوة أخرى. أرجو بعد توزيع ما أملك عليكما أن ننفصل أنا وأومران وأن يتزوج أومران من بنت أختي إيفلينا. لأنها أحق به مني. فأنتما لا زلتما في شرح الشباب. وكان من الواجب أن تلتحما منذ زمن بعيد. ثم أنا أعاني الآن من الشيخوخة. نسيان. صد نفس. عدم إقبال على الحياة، ولذلك أصبحت عبئاً على زوجي.

قلت: لا تقولي ذلك.

قالت: هذا رأي. وهذه إرادتي أرجو أن تحققها لي.

بهت من قرارها. ورضخت لإرادتها.

تم انفصالنا أمام المحكمة. ثم تزوجت بنت أختها زواجا مدنيا أمام موثق. وآلت إلي ثروة لا تقدر بمال. استغربت تضحيتها. فأين هي المرأة الآن ذات العقل الراجح التي تضحى بهنائها وزوجها وثروتها من أجل إسعاد الآخرين؟ ..

وكان - في هذه الحالة - علي أن أعرف أُمِّي بزوجتي الجديدة، ولو أنني لم أقل لها أنها جديدة. ولم أذكر لها أنني كنت متزوجا من خالتها. وكان الانفصال، وإلا الجمع بين الخالة وبنت الأخت من المحرمات مثلما هو حرام الجمع بين الأم وابنتها. وإن كان لا يجوز أن أطلق الأم لأتزوج ابنتها. لكن من الجائز أن أطلق الخالة لأتزوج بنت أختها.

ولأول مرة منذ أكثر من عشر سنوات أشعر أنني في فراشي مع أنثى غرض.

استمر أخي المحامي في تنفيذ خطتي في تنمية قوى الشعب في بلدي الأصلي. فاستمر يقيم المصانع ويمحو أمية الجهلاء ويدربهم على تشغيل

المصانع ويعالج الفقراء مجاناً أو بأسعار رمزية ودخل في مشروعات جديدة تخص بناء المساكن للناس البسطاء. وكنت أداوم الاتصال به لأطمئنه على أمنا ولا أنسى أن أكلم أبي وأخوتي وأزف لهم خبر تماثل أمنا للشفاء. وفي نفس الوقت كنت أحثهم على الاستمرار في العمل والتجديد والتوسع. بينما أنا غارق في العسل مع بنت أخت طليقتي زوجتي الجديدة. وأعيش في نفس البيت الذي كنت أسكن فيه مع زوجتي القديمة. ولولا أن قوانين البلد لا تبيح الجمع بين أكثر من زوجة لكنت استمررت متزوجا الخالة. لكن كانت شريعتي تمنعني من الجمع بين الأخت والخالة لذلك طلقت الأولى وضممت إلي الثانية.

لم أشعر في يوم من الأيام أن بنت الأخت تظهر حبها لي أمام خالتها متناسية أنها كانت زوجتي السابقة. وكانت الخالة سعيدة لأنها تعيش بين اثنين يعترفان بجمائلها ويعدانها من أعز الأحباء.

كنت أدرك أن نتائج توسعي في تعليم الناس ورعايتهم صحيا وثقافيا لن تؤتي ثمارها بين يوم وليلة. فإن ثمار هذه المجهودات لا تظهر في سنة وستين إنما في سنين طويلة. غير أن الأقدار ساعدتني في رؤية الطغمة الباغية بعيدة عن الحكم. وانتشال البلاد من الفساد الذي استشرى بها. إذ سقطت الطائرة بهذه الطغمة الباغية أثناء تنقلهم من إقليم إلى آخر. ولم ينج من الحادث أحد ولا حتى الطيار، وكنت قد ظننت أنه أراد أن يطيح بهم وينجو بنفسه ولكنه مات معهم لذلك أدركت أن الموت لم يكن مدبرا.

تولى الحكم مجموعة جديدة ظهرت فجأة دون انتخابات وفرضت سلطانها، واستولت على الحكم دون سند شرعي. ولذلك طلبت من أخي أن

يستمر يعمل على تنمية مدارك الشعب لأنه بهذه التنمية سوف ينقلب الحال من سيء إلى أحسن.

وكما هي العادة التي يكشف فيها عصر معاصر آثام عصر مضى، فقد قمت باستئجار مخبر سري أفهمته أن وزير الصناعة السابق في بلدي (ولم أفهمه بطبيعة الحال إنها بلدي) كان قد حكم عليه بالسجن، غير أن العهد البائد قام بإدانتته ثم قام بتسريحه إلى بلد المخبر. وأنه الآن يعيش حراً، وينتحل اسماً جديداً، ويعيش على موارد مالية تأتيه من البلد السابق. ولما قام المخبر بتتبع أثر وزير الصناعة اكتشف أنه غادر الفندق الذي أرشدته إليه، ولم يدب اليأس في قلب المخبر بل قام بفحص سجلات الأجانب في البلد كلها، وعرف أن الرجل أعزل الناس ويعيش في ريف البلد، باسمه الجديد، وأن الموارد المالية لا زالت تصل إليه، ولا يعرف السبب رغم أن النظام تغير، وجاء حكام جدد، المفروض أن يقطعوا عنه تلك النفقة، بيد أنه بدا للمخبر أن الحكام الجدد ضالعون مع الحكام القدامى.

قام المخبر بتصوير الرجل وبيته الجديد في الريف، وتصوير جواز سفره، واتضح أنه مضاف إلى قوة سفارة البلد الذي هو بلدي. وقام المخبر بناء على طلبه بإبلاغ كل الصحف العالمية والصحف العربية بل وأرسل نص تقريره إلى صحف بلدي. وقبض مبلغاً من المال من الصحف المختلفة لكن الصحف المحلية رفضت أن تنشر الخبر. واضطر الحكام الجدد أن يعلنوا أن ذلك الشخص المشار إليه في الصحف الأجنبية لا ينتمي إلى السفارة، وأن الوزير السابق لا يزال مسجوناً، وأن على الصحفيين أن يتفضلوا ويشاهدوا بأنفسهم الوزير السابق المسجون. وأن المخبر ما هو إلا

رجل يدس للحكم الجديد بفرية لا تعقل. ولم يتفضل أحد من الصحفيين برؤية الوزير السجين، فما كان الأمر إلا إعلانا مزيفا.

وانتقل الوزير السابق من الريف وذاب في المدينة. بل بعد أيام غادر الدولة إلى دولة أخرى. واستغربت من نفوذ ذلك الوزير السابق وقدراته؟ .. لهذا السبب اضطررت أن أكتب هذا الكتاب لأدلل به على أنني مظلوم لم أقتل أحدا وأن الحكم السابق في بلدي هو الذي قتل رئيس الدولة ولصق بي التهمة. وأنني استمررت عدة شهور أتقاضى راتبا شهريا من الدولة الفاسدة. وتركت ذلك الراتب لما فضحت مقتل طالبة بكلية العلوم بدولة (ميم) وهي مواطنة من بلدي. ولولا تلك المرأة الرائعة التي قابلتها في بلدي الجديد لما كنت على قيد الحياة ولتضورت جوعا لانقطاع مورد الرزق عني. ولعل دولتي السابقة هي التي أوعزت إلى الشرطة في (ميم) أن تطردني رغم أنني كشفت لها عن مقتل طالبة العلوم النووية بيد امرأة تنتمي إلى دولة الأعداء. ربما تقرير المخبر يمكن نفيه لكن هل يستطيع أحد أن ينفي روايتي؟ ..

عدت مع أمي بعد شفائها ومع زوجتي إلى بلدي الأصلي لأواصل الكفاح هناك. ومعى أيضا ذلك الكتاب الذي كتبته باللغة العربية. وفيه حقيقة الميت الذي لم يميت ومازال حيا يتذكر ما حدث له. ووقعت الكتاب باسمي الأصلي. ولما ظهر في الأسواق أسرعته الحكومة الجديدة بمصادرة الكتاب دون حكم قضائي. وعرفت وقتها أن العهد الحاضر ما هو إلا امتداد للعهد البائد. وفتشوا عن كاتب الرواية غير أنهم لم يجدوه. ولم يعرفوا أيضا المطبعة التي طبعت الكتاب لأن اسمها كان مزيفا بل الصحيفة التي قامت بتوزيع الكتاب قبل مصادرته أدلت باسم شخص لم يستدل على عنوانه.

غادرت البلاد أنا وزوجتي، حتى تهدأ الزوبعة التي أثارها الكتاب، ولو أنها كانت زوبعة مستترة. وقد تركت أخوتي يديرون الأعمال التي أنشأتها في وطني، وعدت إلى بلد (نون) لأدير أعمال زوجتي السابقة تشاركني زوجتي الحالية في الإدارة. غير أن الحنين عاد إلى فعدت أكتب الكتاب بلغتي الجديدة وسعيت إلى ترجمته باللغتين الإنجليزية والفرنسية. وراج الكتاب في أنحاء العالم. وعرفت من أخي المحامي أن الكتاب منع من دخول البلد. والسر معروف.

الرياض في ٢٦ / ٩ / ٢٠٠٠